

ANNUAL REPORT

年度报告

2024



CHINA ASSOCIATION
FOR NGO COOPERATION
中国国际民间组织合作促进会



愿景 / OUR VISION

公平享有发展机会

To Empower Citizens and Civil Society Organizations with Fair Opportunities to Pursue Sustainable Development

使命 / OUR MISSION

推动中外民间协同，助力全球持续发展

To Foster Chinese and International Civil Society Collaboration for Sustainable Global Development

价值观 / OUR VALUES

平等、包容、创新、共赢

Equality, Inclusiveness, Innovation, Win-win



目录

01 关于我们 ABOUT US

组织架构 Organizational Structure

荣誉 Honors

大事记 Milestones

09 理事长&伙伴寄语 CHAIR'S & PARTNERS' MESSAGES

理事长寄语 Message from the Chair

伙伴寄语 Message from Partners

13 秘书长工作报告 SECRETARY GENERAL'S WORK REPORT

17 我们的团队 WHO WE ARE

理事会与监事会 Council & Board of Supervisors

秘书处 Staff of Secretariat

团队建设 Team Building

24 国际交流与合作 INTERNATIONAL COOPERATION AND EXCHANGE

27 2024项目介绍 PROJECTS IN 2024

社会组织参与国际事务 Social Organization Participating in Global Dialogue

社会组织走出去支持 Capacity Building for Social Organizations to Go Global

公益行业赋能 Civil Society Development

公益研究与倡导 Civil Society Research and Advocacy

社会组织与企业海外合作 CSO&Corporate Partnership

乡村振兴 Rural Revitalization

38 年度重要活动 ANNUAL IMPORTANT EVENTS

47 会员服务 MEMBER SERVICE

54 审计报告 AUDITOR'S REPORT

66 顾问 ADVISORS

68 会员名单 MEMBERS

75 鸣谢 ACKNOWLEDGEMENTS

CONTENTS

ABOUT US

关于我们

中国国际民间组织合作促进会（简称中国民促会）是一个全国性、非营利性、联合性、自愿结成的独立社团法人。1992年经原外经贸部（现商务部）批准成立，1994年在民政部登记注册。4A级全国性社会团体。具有联合国经社理事会非政府组织特别咨商地位、联合国可持续发展大会咨商地位、联合国气候变化框架公约观察员资格、联合国生物多样性公约观察员资格。具有非营利组织免税资格及公益性捐赠税前扣除资格。

截至2024年底，中国民促会共有国内团体会员和个人专家会员183个，已与全球55个国家和地区的200余个国外民间组织和国际多边机构建立交流与合作关系。已在国内31个省市自治区开展公益慈善项目，覆盖社会组织走出去支持、公益行业赋能、公益研究与倡导、乡村与社区发展、气候变化与环境保护、性别平等、志愿服务等领域，受益人数达978万。

2023-2027年，中国民促会将在新的五年战略规划指导下，全力打造“国际化枢纽”和“走出去平台”，在为国内社会组织赋能的基础上，支持社会组织参与国际事务，推动社会组织“走出去”，促进社会组织与企业海外合作，以实现“推动中外民间协同，助力全球持续发展”的使命。

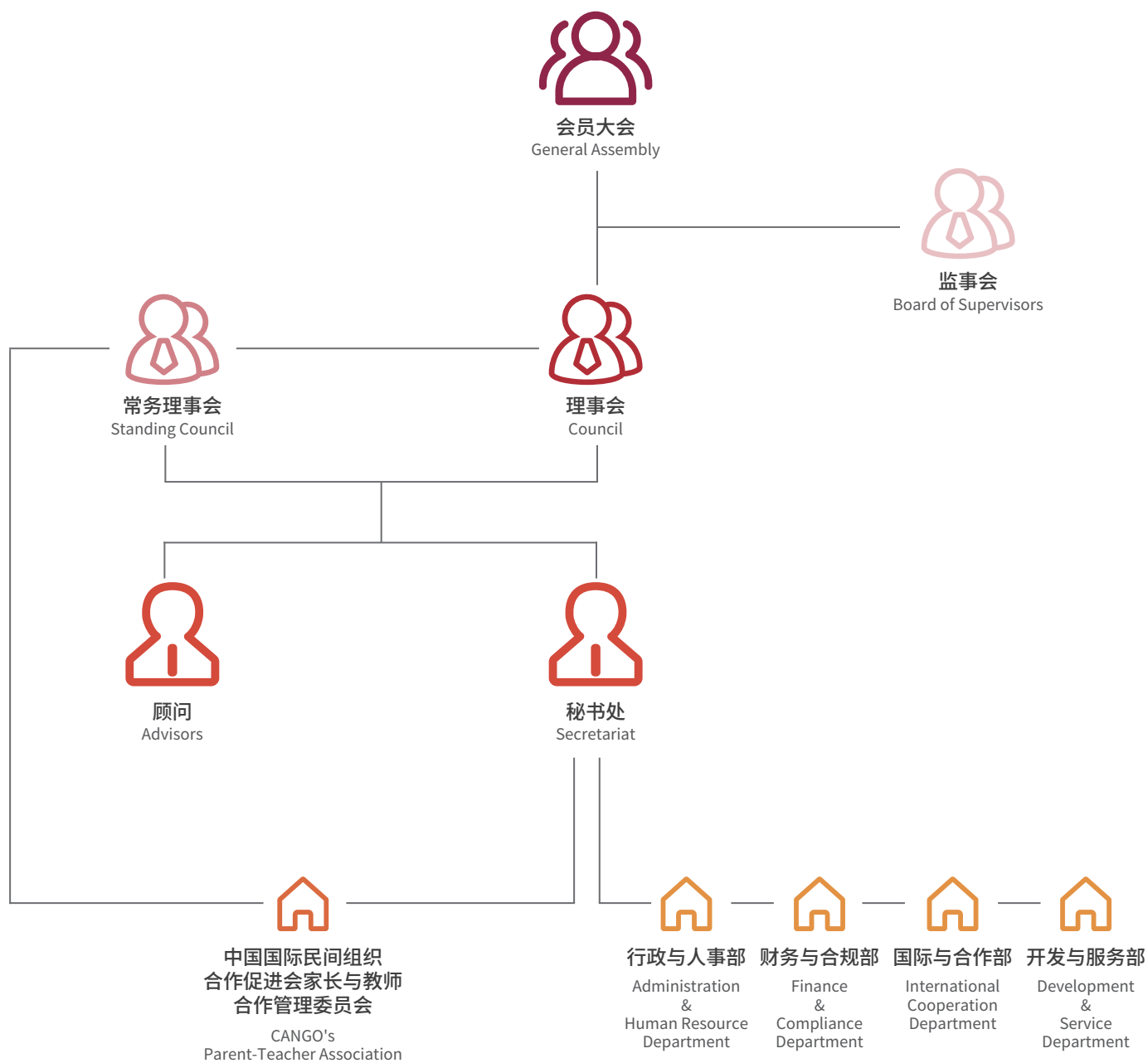
China Association for NGO Cooperation (CANGO) is a non-profit, membership organization operating nationwide. CANGO was founded with the approval of the former Ministry of Foreign Economic Relations and Trade (today the Ministry of Commerce) in 1992 and officially registered with the Ministry of Civil Affairs in 1994. As a Grade 4A national social group, CANGO was accredited with special consultative status by the Economic and Social Council of the United Nations (ECOSOC), consultative status by the UN World Summit on Sustainable Development (WSSD) and qualified as observer of the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) and of the Convention on Biological Diversity (CBD). CANGO was eligible for tax exemption for non-profit organizations and pre-tax deduction for donations.

By the end of 2024, CANGO has 183 domestic members of organizations and individuals, and has developed project cooperation with over 200 foreign NGOs, bilateral and multilateral organizations from 55 countries and regions. CANGO implemented charity projects in 31 provinces, autonomous regions and municipalities across China, providing support for social organization going global, civil society development, civil society research and advocacy, rural and community development, climate change and environmental protection, gender mainstreaming, volunteer service, benefiting up to 9.78 million people.

With the instruction of a new five-year strategic plan, CANGO will spare no effort to build "Internationalization Hub" and "Going Global Platform" in 2023-2027, provide support for domestic social organizations' international engagement and going global strategy, and promote overseas cooperation between social organizations and enterprises on the foundation of empowerment for domestic social organizations, in order to accomplish the mission to foster Chinese and international civil society collaboration for sustainable global development.

组织架构

Organizational Structure



荣誉 Honors

2004

中国民促会成为亚洲土地改革和乡村发展民间组织联盟（ANGOC）理事会成员单位。
CANGO became a board member of the Asian NGO Coalition for Agrarian Reform and Rural Development (ANGOC).

中国民促会国际顾问杜丹博士荣获“中国政府友谊奖”并受到时任中共中央政治局常委、国务院总理温家宝的亲切接见。
Dr. Danial J. Dudek, the international advisor of CANGO, was granted the "Friendship Award" by the Chinese government, and was received by H.E. Wen Jiabao, Premier and Member of Standing Committee of the Political Bureau of the CPC Central Committee.

2006

中国民促会国际顾问雷朵莉女士荣获“中国政府友谊奖”并受到时任中共中央政治局委员、国务院副总理回良玉等国家领导人的接见。
Ms. Dorit Lehrack, the international advisor of CANGO, was granted the "Friendship Award" by the Chinese government, and was received by Chinese leaders including H.E. Hui Liangyu, Vice Premier and Member of the Political Bureau of the CPC Central Committee.

中国民促会加入世界自然保护联盟（IUCN）和全球公民参与联盟（CIVICUS）。
CANGO joined the International Union for Conservation of Nature (IUCN) and the World Alliance for Citizen Participation (CIVICUS).

2007

中国民促会获得第四届“中国最佳企业公民NGO组织奖”。
CANGO won the Best NGO Award of the 4th China's Best Corporate Citizenship Award.

2008

“5.12”汶川大地震之后，中国民促会成立应急小组积极开展救灾工作，获得了商务部颁发的荣誉证书。
After the outbreak of the earthquake in Wenchuan on May 12th, 2008, CANGO established an emergency response team to actively carry out disaster relief work, and won the honorary certificate issued by the Ministry of Commerce.

中国民促会秘书长黄浩明荣获“全国优秀慈善工作者”称号并受到时任中共中央总书记、国家主席胡锦涛等党和国家领导人的接见。
Mr. Huang Haoming, Secretary General of CANGO, was awarded the title of National Outstanding Charity Worker and was received by Chinese leaders including H.E. Hu Jintao, General Secretary of the CPC Central Committee and the President of China.

2010

中国民促会获民政部“全国先进社会组织”称号。
CANGO was honored the title of "National Advanced Social Organization" by the Ministry of Civil Affairs.

2013

中国民促会提交的研究课题《我国社会组织国际化战略与路径研究》获民政部“中国社会组织建设与管理”理论研究部级课题一等奖。
The research project *Internationalization Strategies and Paths of Chinese Social Organizations* by CANGO won the first prize of "Construction and Management of Chinese Social Organizations", a ministerial theoretical research project of the Ministry of Civil Affairs.

2016

中国民促会获得民政部社会组织评估全国性社会团体4A等级。
CANGO was rated as a Grade 4A national social group in China Social Organization Evaluation organized by the Ministry of Civil Affairs.

2020

中国民促会被中国绿色碳汇基金会授予“优秀合作伙伴”荣誉称号。
CANGO was honored the "Excellent Partner Organization" by China Green Carbon Foundation.

2022

中国民促会再次获得民政部社会组织评估全国性社会团体4A等级。
CANGO was rated again as a Grade 4A national social group in China Social Organization Evaluation organized by the Ministry of Civil Affairs.

中国民促会被蓝丝带海洋保护协会授予“2017-2022年度优秀合作伙伴”荣誉称号。
CANGO was honored the "2017-2022 Excellent Partner" by Blue Ribbon Ocean Conservation Association.

2023

中国民促会被《为气候行动鼓与呼：中国气候传播案例集萃》一书收录六个中国社会组织气候传播案例。
Six climate communication cases from CANGO were selected into the book *Cheering for Climate Actions: Case Studies on Climate Communication in China*.

中国民促会发起的“中欧民间组织互换项目”被中国社会报收录进“中国社会组织参与共建‘一带一路’案例选登”专题报道并刊登；同时入选首届亚洲公益论坛“中国社会组织走出去”十大案例。
The China-EU NGO Twinning Project, initiated by CANGO, was selected into Special Report on Cases of NGOs Participating in the Belt and Road Initiative in China by *China Society News*, and was awarded as one of the Top 10 cases for "Going Global of Chinese NGOs" by the First Asia Philanthropy Forum.

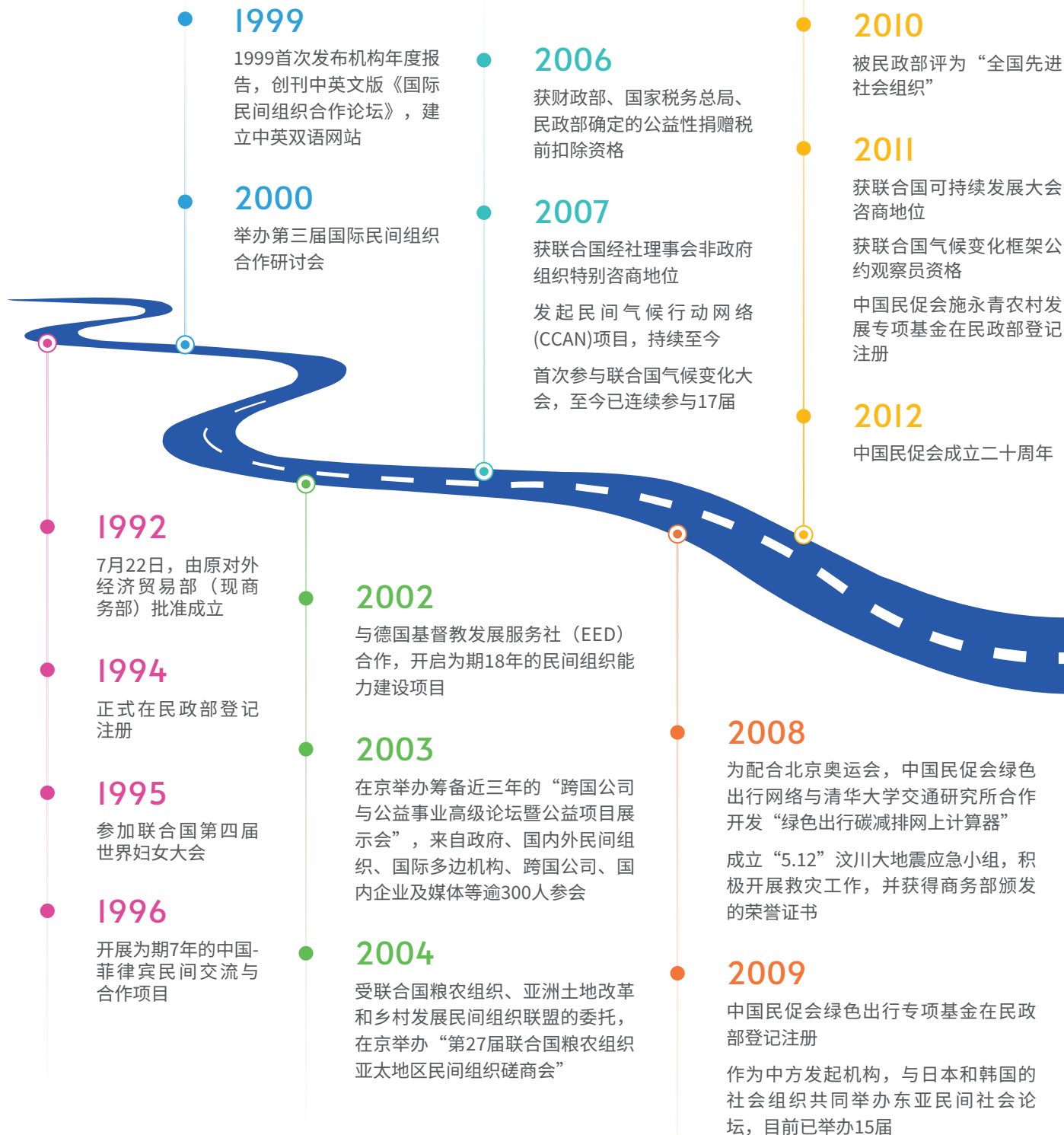
中国民促会发起的“中国气候变化教育项目”荣获“福特汽车环保奖-应对气候变化行动奖”。
The Climate Change Education Project launched by CANGO won the "Climate Action Award" presented by Ford Motor Company's Conservation and Environmental Grants.

中国民促会发起的“可持续国际合作：社会组织走出去”项目被授予“丝路一家亲——新平台”示范案例。
Sustainable International Cooperation: Increase Chinese NGO's Capacity on Going Global, a project initiated by CANGO, was selected as a demonstration case for "New Platform" by the "Silk Road Communication Building Initiative".

2024

获得由亚洲开发银行中亚区域经济合作计划（CAREC）设立的“推进气候行动中的性别平等奖”。
CANGO won the CAREC Gender Climate Award 2024 presented by the Asian Development Bank.

大事记 (1992-2024)



2016

获年度非营利组织免税资格

首次参加二十国集团民间社会会议，持续至今

首次参与金砖国家民间社会论坛，持续至今

2017

主办临时活动备案工作座谈会，北京市公安局境外非政府组织管理办公室有关负责同志应邀参会

2018

澜湄合作博览会暨澜湄合作滇池论坛期间，在昆明主办首届澜湄国家民间组织论坛

2023

获财政部、国家税务总局、民政部确定的2023年度-2025年度公益性捐赠税前扣除资格

召开中国民促会第八届会员大会，大会投票选举赵喜玲当选第八届理事会理事长，白亚琴当选第二届监事会监事长

主办“一带一路”妇女儿童发展民间论坛，被纳入“一带一路”民心相通系列配套活动

启动“促进气候和性别领域社会组织发展项目”

2024

首次参加联合国未来峰会

首次参加联合国高级别政治论坛

首次参加联合国民间社会会议

2013

主办“第二届中国-欧洲-南美民间组织对话会”，并出版英文案例集

2014

发起中国民间社会性别网络（CCGN）项目

受商务部援外司委托，开展“民间力量在对外援助事业中的地位与作用”课题研究

2015

中国民促会家长与教师合作管理委员会成立

联合桃源居公益事业发展基金会、爱德基金会，共同出资400万元人民币，发起成立北京市思诚社区公益基金会

2020

首次参与中国国际服务贸易交易会并举办分论坛，至今已参与3届

与原业务主管单位商务部脱钩

获联合国生物多样性公约观察员资格

2021

首次参与中国-东盟博览会并举办分论坛

2022

中国民促会成立三十周年

首次参加联合国人权理事会，并在日内瓦万国宫举办边会

MILESTONES (1992-2024)

1992

Established on July 22 with the approval of the former Ministry of Foreign Economic Relations and Trade (today the Ministry of Commerce) of China.

1994

Officially registered with the Ministry of Civil Affairs.

1995

Participated in the 4th UN World Women Conference.

1996

Launched a 7-year project on China-Philippines NGO exchanges.

1999

Published the first annual report of CANGO and the journal *NGO Cooperation Forum* in both Chinese and English versions, and established a bilingual website of CANGO.

2000

Held the 3rd International NGO Cooperation Workshop.

2002

Launched an 18-year NGO capacity building program in partnership with the German Church Development Service (Evangelischer Entwicklungsdienst, EED).

2003

Held Business and Civil Society Forum and Charity Projects Exhibition in Beijing after three years of preparation, involving over 300 representatives from the government, domestic and overseas NGOs, international multilateral organizations, transnational corporations, domestic enterprises and media.

2004

Entrusted by the Food and Agriculture Organization (FAO) of UN and the Asian NGO Coalition for Agrarian Reform and Rural Development (ANGOC), organized in Beijing the 27th FAO/ANGOC Consultation for Asia and the Pacific.

2006

Granted the qualification for pre-tax deductions for charitable donations by the Ministry of Finance, the Ministry of Civil Affairs and the State Taxation Administration.

2007

Accredited by the Economic and Social Council (ECOSOC) of the United Nations as an NGO with Special Consultative Status.

Launched the Civil Climate Action Network (CCAN) project and has continued since.

Participated in UN Climate Change Conference for the first time and has continued since for 17 times.

2008

CANGO's Green Commuting Network and the Institute of Transport Engineering of Tsinghua University co-developed the Online Calculator for Green Commuting and Carbon Emission Reduction to support the Beijing Olympic Games.

Established emergency response team and actively engaged in disaster relief after 5.12 Wenchuan earthquake and was awarded a certificate of honor issued by the Ministry of Commerce.

2009

CANGO's Green Commuting Fund was registered with the Ministry of Civil Affairs.

As the initiator of the Chinese side, co-launched the East Asia Civil Society Forum for Chinese, Japanese and Korean CSOs, and has continued since for 15 times.

2010

Awarded National Advanced Social Organization by the Ministry of Civil Affairs.

2011

Accredited with Consultative Status by the UN World Summit on Sustainable Development (WSSD).

Qualified as an observer of the UN Framework Convention on Climate Change (UNFCCC).

CANGO's Shih Wing Ching Rural Development Fund was registered with the Ministry of Civil Affairs.

2012

The 20th anniversary of CANGO.

2016

Eligible for tax exemption for non-profit organizations of 2016.

Participated in the Civil Society 20 (C20) for the first time and has continued since.

Participated in the BRICS Civil Forum for the first time and has continued since.

2017

Hosted a seminar on temporary activities permit (TAP), which invited relevant officials from the Administration Office of Overseas NGOs under Beijing Municipal Public Security Bureau.

2018

Hosted the 1st Lancang-Mekong Region Civil Society Forum as part of the Lancang Mekong Cooperation Exposition & Lancang Mekong Cooperation Dianchi Forum.

2013

Hosted the 2nd China-Europe-South America NGOs Dialogue Meeting and published an English version of case studies.

2014

Launched the China Civic Gender Network (CCGN) Project and has continued since.

Commissioned by the Foreign Assistance Department of the Ministry of Commerce, conducted research on Status and Role of Civil Force in Foreign Assistance.

2015

CANGO's Parent-Teacher Association was established. Establish the Beijing Sicheng Community Foundation in association with the Taoyuanju Charity Development Foundation and the Amity Foundation with joint contribution of RMB 4 million.

2023

Granted the qualification for pre-tax deductions for donations for the years 2023-2025 as approved by the Ministry of Finance, the Ministry of Civil Affairs and the State Taxation Administration.

Convened the 8th General Assembly of CANGO, during which Ms. Xiling ZHAO was elected as the Chair of the 8th Board of Directors and Ms. Yaqin BAI was elected as the Chair of the 2nd Board of Supervisors.

Co-hosted Belt and Road Civil Forum for Women and Children Development, which has been included a series of supporting activities for people-to-people connectivity under the Belt and Road Initiative.

Launched the project on Strengthening Chinese CSOs' Capacity to Promote Mainstreaming and Integration of Climate and Gender Considerations.

2024

Participated in the UN Summit of the Future for the first time.

Participated in the UN High-Level Political Forum (HLPF) for the first time.

Participated in the UN Civil Society Conference for the first time.

2020

Participated in and held a sub-forum at the 2020 CIFTIS for the first time, and has continued since for 3 times.

Decoupled from the former professional supervisory unit of the Ministry of Commerce.

Qualified as an Observer of the Convention on Biological Diversity (CBD).

2021

Participated in and held a sub-forum at the 18th China-ASEAN Expo and has continued since for 2 times.

Participated in the UN Convention on Biological Diversity (COP15) for the first time.

2022

The 30th anniversary of CANGO.

Participated in the UN Human Rights Council for the first time and held parallel event at Palace of Nations in Geneva.

CHAIR'S & PARTNERS' MESSAGES

理事长&伙伴寄语

携手共进，勇启新程

—— 理事长寄语

Hand in Hand, We March ahead Courageously
to Commence a Brand-new journey

— Message from the Chair



理事长
CHAIR OF THE COUNCIL
赵喜玲 Ms. Zhao Xiling

时光荏苒，如白驹过隙，2024年即将画上圆满的句号。回首这一年，我们共同走过的每一步，都镌刻着奋斗的足迹，承载着丰硕的成果。在此，我谨代表中国民促会第八届理事会全体成员，向长期以来给予我们指导和支持的相关主管部门、捐赠机构、合作伙伴、国内外顾问、单位会员、个人会员、志愿者、秘书处同事，以及社会各界的朋友们，致以最诚挚的感谢与最崇高的敬意！

2024年，意义非凡。这一年，我们迎来了新中国成立75周年的荣耀时刻，也见证了“十四五”规划深入推进的关键进程。在这波澜壮阔的时代浪潮中，中国民促会承蒙各方厚爱，在理事会、监事会与秘书处的共同努力下，锚定目标，勇毅前行。每一项任务的落实、每一个项目的推进，都凝聚着大家的心血与汗水，使得我们的发展之路越走越宽，成绩愈发斐然。

这一年，中国民促会始终紧跟国家整体发展战略与政府政策导向，坚定不移地贯彻党对社会组织工作的全面领导。我们以更为开阔的视野、更为果敢的担当，持续推进“国际化枢纽”与“走出去平台”战略落地，不断开拓进取，创新发展，积极适应环境的变化，回应行业的发展需求。我们充分发挥自身独特优势，推动民间参与与交流的热度持续攀升，助力互利共赢的合作之花处处绽放；与国际组织紧密携手，直面全球性挑战，汇聚各方力量，为构建人类命运共同体添砖加瓦。

今年也是中国民促会第八届理事会履职的第一年。在第八届理事会的领导下，在相关职能部门、会员、合作伙伴、顾问和志愿者等各方的大力支持下，中国民促会秘书处圆满完成了各项工作任务，在加强内部治理、团队建设、业务创新、会员服务以及品牌传播等方面都取得了可喜的成绩。同时，通过设计和组织“50+中国民促会理事共话行业发展系列活动”、探索建立理事议题小组等，进一步发挥理事的引领作用，助力机构健康、可持续发展。

展望未来，前方既有限机遇，也有重重挑战。中国民促会将坚定初心，深度融入社会治理大局，全力推动跨界合作迈向新高度，矢志成为社会创新的强劲引擎、社会正能量的有力传播者。在全球化高歌猛进的当下，我们将全方位强化自身建设，磨砺一支高素质、专业化的团队，深度探索契合新时代需求的服务路径与机制。洞悉国际合作的风云变幻，精准把握规则与趋势，引领中外民间合作在创新的航道上扬帆远航，助推全球化进程朝着更加光明的方向稳健迈进。

踏浪前行风正劲，不负韶华争朝夕。迎着2025年的曙光，中国民促会将继续坚守“推动中外民间协同，助力全球持续发展”的使命，与社会各界并肩作战，勇挑重担，怀揣梦想，砥砺前行，向着更高的山峰奋勇攀登。相信在我们的共同努力下，所有的憧憬与期盼，都将在未来化为璀璨现实！

As time flies by in the blink of an eye, the year 2024 is coming to a perfect end. Looking back on this year, every step we have taken together is engraved with the footprints of our struggles and bears rich fruits. Here, on behalf of all members of the 8th Council of CANGO, I would like to extend our sincerest gratitude and highest respect to the relevant supervisory departments, donor institutions, partners, domestic and foreign advisors, organizational and individual members, volunteers, colleagues in the Secretariat, and friends from all sectors of society who have given us guidance and support for a long time!

The year 2024 is of extraordinary significance. In this year, we welcomed the glorious moment of the 75th anniversary of the founding of the People's Republic of China and also witnessed the crucial progress in the in-depth implementation of the "14th Five-Year Plan". Amid this magnificent wave of the times, with the love and support from all parties, CANGO, under the joint efforts of the Council, the Board of Supervisors and the Secretariat, set its goals firmly and marched forward bravely. The implementation of each task and the advancement of every project have incorporated the painstaking efforts and sweats of everyone, making our development path wider and our achievements more remarkable.

Throughout this year, CANGO has always closely followed the overall national development strategy and the guidance of government policies, with a broader vision and more courageous commitment, we have continuously promoted the implementation of the strategies of "Internationalization Hub" and "Going Global Platform", constantly forging ahead, innovating and developing, actively adapting to environmental changes and responding to the development needs of the civil society. We have given full play to our unique advantages, driven the continuous increase in the enthusiasm for private participation and exchanges, and facilitated the blooming of mutually beneficial cooperation flowers everywhere; we have joined hands closely with international organizations to face global challenges head-on, pool the strength of all parties, and contribute to building a community with a shared future for mankind.

This year is also the first year for the 8th Council of CANGO to assume its duties. Under the leadership of the 8th Council and with strong support from relevant supervisory departments, members, partners, advisors and volunteers, the Secretariat of CANGO has successfully completed all work tasks and achieved gratifying results in strengthening internal governance, team building, business innovation, member services and brand communication. Meanwhile, by designing and organizing the "Series of Activities of 50+ CANGO Council Members Contributing to the Development of Civil Society" and exploring the establishment of council issue groups, etc., we have further exerted the leading role of council members to support the healthy and sustainable development of the institution.

Looking ahead, there will be infinite opportunities as well as numerous challenges. CANGO will remain true to its original aspiration, deeply integrate into the overall social governance, and strive to push cross-border cooperation to new heights, aiming to become a powerful engine for social innovation and a strong disseminator of positive social energy. In the current context of rapid globalization, we will comprehensively strengthen our own construction, build a high-quality and professional team, and deeply explore service paths and mechanisms that meet the needs of the new era. By having a deep understanding of the changing tides of international cooperation, accurately grasping the rules and trends, we will lead Chinese and foreign non-governmental cooperation to sail forward on the innovative course and contribute to promoting the globalization process to move forward in a more promising direction.

Riding the waves and moving forward with strong winds, we must live up to our prime years and seize every moment. Facing the dawn of 2025, CANGO will continue to adhere to its mission of "fostering Chinese and international civil society collaboration for sustainable global development", fight side by side with all sectors of society, bravely shoulder heavy responsibilities, cherish our dreams and strive forward, climbing bravely towards higher peaks. We believe that with our joint efforts, all our visions and expectations will turn into brilliant realities in the future!

伙伴寄语

Message From Partners

中国民间组织国际交流促进会（中促会）秘书处

2024年，作为中促会团体会员，贵会积极参与第七届中非民间论坛、联合国相关会议和社会组织国际交流合作年度报告撰写等工作，为推动社会组织更好走出去做出了积极贡献。2025年，中促会期待同贵会继续深化合作，共同为推动民间外交高质量发展贡献力量。

China NGO Network for International Exchanges (CNIE)

In 2024, as a group member of CNIE, CANGO actively participated in the 7th China-Africa People's Forum, United Nations conferences and the writing of *Annual Report on International Exchanges and Cooperation of Social Organizations in China*, and have made positive contributions to promoting social organizations to go global. CNIE looks forward to continuing to deepen the cooperation with CANGO in 2025, and contributing to the promotion of the high-quality development of civil diplomacy together.

徐家良 上海交通大学国际与公共事务学院特聘教授、校务委员会委员、中国公益发展研究院院长

中国民促会作为国内与国际机构互联的全国性头部社会组织，深耕项目品牌化、数字智能化和治理高效化，发挥引领作用，国际影响再创辉煌。

XU Jialiang, Distinguished Professor of the School of International and Public Affairs, Member of the University Council, Director of the China Institute for Philanthropy Development, Shanghai Jiao Tong University

As a national top-tier social organization interconnected with domestic and international institutions, CANGO has been deeply engaged in program branding, digital intelligence and efficient governance, playing a leading role and scaling new heights.

腾讯公益慈善基金会

中国民促会是中国社会组织国际化实践的探索者，以专业、开放、务实的姿态搭建国内外公益组织交流平台。腾讯基金会长期关注社会创新与可持续发展，见证了中国民促会在国际交流与跨界合作中的积极作用。未来，腾讯基金会将继续发挥行业链接与数字赋能的优势，同中国民促会深化合作，释放“公益+科技”的乘数效应，携手更多伙伴共创美好未来。

The Tencent Foundation

CANGO is a pioneer in the internationalization practices of Chinese social organizations, building a platform for exchange between domestic and international organizations with a professional, open, and pragmatic approach. The Tencent Foundation has long been committed to social innovation and sustainable development, witnessing the positive role of CANGO in international exchanges and cross-sector collaboration. In the future, the Tencent Foundation will continue to leverage its strengths in industry connectivity and digital empowerment, deepen cooperation with CANGO, unleash the multiplier effect of "public welfare + technology", and work hand in hand with more partners to create a better future.

西藏善缘基金会

西藏善缘基金会十分荣幸地成为中国民促会理事单位。在构建“人类命运共同体”和“一带一路”倡议引领下，在中国民促会的感召下，我们携手走在社会组织国际化发展路上。2024年，我们共同发起开展了“跨越喜马拉雅，足球传递友谊——向尼泊尔青少年捐赠足球用品”活动，也通过由中国民促会举办的系列交流培训受益良多。我们期待着与中国民促会一道，为推动公益慈善事业高质量发展、不断开创国际民间友好合作新局面而共同努力。

Good Will Foundation

The Good Will Foundation in Tibet is deeply honored to become a council member of CANGO. Guided by the vision of "Building a Community with a Shared Future for Mankind" and the "Belt and Road Initiative", and inspired by CANGO, we are walking hand in hand on the path toward the internationalization of social organizations. In 2024, we jointly initiated and carried out the activity "Crossing the Himalayas, Football Bridges Friendship - Donating Football Equipment to Nepalese Youth", and have also greatly benefited from a series of exchange and training activities organized by CANGO. We look forward to working together with CANGO to promote the high-quality development of public welfare, and to continuously pioneer new horizons in international civil cooperation.

国际救助儿童会（英国）北京代表处

中国民促会在气候变化议题上积极倡导交流与合作，推动各方携手应对这一紧迫的全球议题。2024年，我们开展项目合作，支持儿童应对气候变化。期待未来继续携手，与儿童一起创造一个健康、清洁、可持续的世界！

Save the Children International (UK) Beijing Representative Office

CANGO actively promotes exchanges and cooperation on climate change, advocating collective action to tackle this urgent global challenge. In 2024, we launched collaborative projects aimed at empowering children to address climate change. We are excited to continue this journey in the future, working hand-in-hand with children to build a healthier, cleaner, and more sustainable world.

野生救援（美国）北京代表处

野生救援与中国民促会结缘于2021年，共同发起“地球一援·减少使用一次性塑料公众倡导活动”。通过充满时尚动感的视频和画面，将年轻人熟悉的生活场景与美丽的自然环境相结合，表达出自带水杯、餐具和环保袋这些“微小”的行动对人类共同的陆地、海洋和城市的“巨大”影响。作为中国民促会的老朋友，野生救援衷心希望中国民促会能够进一步推动国内社会组织与国际间的交流与合作，集结更多力量投入到应对气候变化与环境保护的工作中。

WildAid Beijing Representative Office

WildAid and CANGO started a partnership in 2021 to jointly launch the "EarthAid · Bring Your Own Campaign". Through fashionable and dynamic PSA and billboards, the familiar living scenes of young people are combined with beautiful natural environments, expressing the huge impact of small actions such as carrying your own water bottles, tableware, and eco-friendly bags to protect our nature and people. As an old friend of CANGO, WildAid sincerely hopes that CANGO can further promote exchanges and cooperation between domestic social organizations and the international organizations, and gather more strength to contribute to the work of addressing climate change and environmental protection.

SECRETARY GENERAL'S WORK REPORT

秘书长工作报告

2024年工作总结

2024年，秘书处理事会领导下，深入推进“国际化枢纽”与“走出去平台”战略落地，在内部治理和对外合作方面都取得了可喜的成绩，实现了预期目标。

一、规范内部治理

第八次会员大会表决通过的《中国国际民间组织合作促进会章程》经民政部核准已于2024年10月14日正式生效。按照《章程》规定，中国民促会年内召开了1次理事会、3次常务理事会会议，对机构相关制度建设、年度工作计划和新会员申请事项等进行了讨论和审议。开展员工能力建设培训和午餐分享会11次，内容包括协同办公、行业发展政策、气候传播、国际网络平台等。

二、加强团队建设

团队建设是2024年秘书处工作的重中之重。为了吸引并留住优秀人才，秘书处在理事会领导下，制定了新的薪酬绩效体系及相关配套制度，并对福利方案进行了优化设计，努力做到有制度也有温度。新的人力资源体系将为员工职业发展提供管理序列和专业序列双向上升通道，支持员工实现职业发展目标，助力机构实现可持续发展。此外，秘书处组织秘书处领导和团队骨干参加领导力培训，全面提升团队的专业水平和竞争力。

三、创新业务模式

2024年，秘书处在稳定传统国际合作项目的基础上，积极探索新的业务模式。传统国际合作项目在气候变化、性别平等、社会组织参与推动可持续发展目标等议题领域开展了多个项目，项目总收入1578.24万元，项目总支出1003.33万元，项目直接受益人数逾84000人次。此外，秘书处建立了社企海外合作业务板块，致力于推动出海的中资企业与社会组织建立伙伴关系，搭建多方对话平台，支持企业在海外有效履行社会责任。

四、升级会员服务

秘书处制定了一套会员服务方案，包括会员动态管理、会员需求评估、会员信息共享和会员

项目合作等方面。年内吸纳来自山西、山东、湖南、重庆、海南等省市的新会员21家，在拓展会员区域的基础上增加了关注“走出去”的会员数量。升级机构官网会员版块，使会员入会流程和权责等更加透明、规范和可视化。加强项目合作与会员服务协同机制，在充分考虑会员单位的专业领域和优势的前提下，项目合作伙伴或其他行业培训活动等优先从会员单位中进行选择，目前已提供超100次服务，覆盖近30家会员单位。

五、参与全球治理

中国民促会充分发挥平台优势，积极参与联合国系统和多边平台国际会议。年内派员赴肯尼亚、美国、阿塞拜疆等国家参加联合国系统会议5次，赴巴西、博茨瓦纳等国家参加多边平台和国际网络会议5次，举办边会活动8场，新闻发布会2场，主题展览3场。中国民促会在了解国际平台工作机制的基础上，通过开发知识产品、举办能力建设工作坊、为社会组织参会提供注册渠道和差旅资助等方式支持社会组织走出去，为全球治理贡献中国民间力量。

六、引领行业发展

中国民促会积极推动创新议题和融会议题的发展。2024年，中国民促会为全国30家环保组织提供性别与气候交叉议题培训，发布《环境公益“她”故事集》，并在COP29进行国际传播，提高国内外对气候与性别交叉议题的关注。中国民促会参加亚洲开发银行中亚区域经济合作计划设立的“推进气候行动中的性别平等奖”的评选，荣获组织奖。

2025年工作计划

2025年，秘书处将在理事会领导下，在机构的愿景和使命驱动下，稳步推进战略落地实施，以会员服务带动行业发展，积极整合国内外资源，不断拓展新业务，充分发挥国际化枢纽和走出去平台的作用。

一、提升团队效能

秘书处自2025年1月开始实施新的薪酬绩效管理体系，提高员工的薪酬福利水平，体现机构的人文关怀和有温度的组织文化，充分调动员

工的工作积极性和创造性，增强对机构的价值贡献。秘书处领导将带头参加领导力培训，并支持团队成员参加业务培训和国内外行业交流活动，为团队成员提升自身业务能力提供机会和资源保障。

二、发挥理事作用

秘书处将充分发挥理事会成员的专业和资源优势，为机构克服战略落地面临的挑战提供指导和支持，助力战略目标的达成。依托社会组织走出去、气候变化+议题小组，与理事建立长效的沟通和协作机制，通过理事之间的协同合作，促进行业的健康、可持续发展。

三、优化业务版块

秘书处在稳定传统项目基本盘的基础上，积极开发新的业务增长点，比如社企海外合作项目、国内基金会走出去项目等。制定国际平台参与策略，提高社会组织参与国际交流和国际倡导的能力。深度参与联合国系统和多边平台国际会议，提高国内社会组织在国际平台上的参与度和贡献度。

四、促进会员协作

秘书处将建立会员动态管理系统，通过微信群、季度活动预告、会员区域交流会等形式，不断加强与会员之间的沟通与互动。继续拓展会员网络，通过整合多方资源，为会员搭建共享协作的平台，从而进一步推动行业的高质量发展。

五、打造品牌形象

秘书处将与传播机构合作，加强员工的品牌能力建设，提升员工的品牌意识，挖掘有潜力的品牌项目，打造机构的品牌形象，从而进一步提升机构在行业内的影响力和公信力。

六、加强风险防控

秘书处将充分发挥党支部的作用，对重大事项进行政治把关。组织员工定期更新风险登记册，不断积累经验。发挥法律顾问的作用，在对合同、制度等进行法律把关的基础上，为员工提供能力建设培训，提高全体员工的风险意识以及识别和应对潜在风险的能力。

Summary of Work in 2024

In 2024, under the leadership of the Council, the Secretariat vigorously advanced the implementation of the strategies of "Internationalization Hub" and "Going-Global Platform", achieving satisfactory results in both internal governance and external cooperation, and accomplishing the expected goals.

I. Standardize Internal Governance

The *Articles of China Association for NGO Cooperation* passed by the 8th General Assembly of Members were approved by the Ministry of Civil Affairs and officially took effect on October 14, 2024. In accordance with the provisions of the Articles, CANGO held 1 Council meeting and 3 Standing Council meetings within the year, discussing and deliberating on matters such as institutional system construction, annual work plans, and new member applications. A total of 11 employee capacity-building trainings and lunch sharing sessions were conducted, covering topics such as collaborative office work, industry development policies, communication techniques for climate issues, and international network platforms.

II. Strengthen Team Building

Team building was the top priority of the Secretariat's work in 2024. To attract and retain talents, under the leadership of the Council, the Secretariat formulated a new salary and performance system and related supporting mechanism, and optimized the welfare plan, striving to combine system with warmth. The new human resources system will provide employees with two-way upward career development channels in both the management and professional sequences, support employees in achieving their career

development goals, and help the institution achieve sustainable development. In addition, the Secretariat organized leaders and key team members of the Secretariat to participate in leadership training to comprehensively improve the team's professional level and competitiveness.

III. Innovate Business Models

In 2024, based on stabilizing traditional international cooperation projects, the Secretariat actively explored new business models. Traditional international cooperation projects carried out a number of projects in topic areas such as climate change, gender equality, and the participation of CSOs in promoting the Sustainable Development Goals. The total project income was 15.78 million yuan, the total project expenditure was 10.03 million yuan, and the number of direct beneficiaries of the projects exceeded 84,000 person-times. In addition, the Secretariat established a business segment for overseas cooperation between social organizations and enterprises, committed to promoting partnerships between Chinese enterprises and CSOs, building a multi-party dialogue platform, and supporting enterprises in effectively fulfilling their social responsibilities overseas.

IV. Upgrade Member Services

The Secretariat formulated a set of member service plans, including dynamic management, need assessment, information sharing, and project cooperation. In 2024, 21 new members from Shanxi, Shandong, Hunan, Chongqing, and Hainan Provinces were admitted. In addition to expanding the geographic areas, the number of member organizations

focusing on "going-global" was increased. The member section on the official website was upgraded to make the membership process, rights, and responsibilities more transparent, standardized, and visual. The coordination mechanism between project cooperation and member services was enhanced. Fully considering the professional strengths of member organizations, CANGO prioritized selecting its project partners and industry training activities from among its members. To date, over 100 services have been provided, covering nearly 30 member organizations.

V. Participate in Global Governance

Leveraging its platform advantages, CANGO actively engaged in international conferences and multilateral platforms in 2024. Specifically, it sent representatives to participate in 5 United Nations system meetings in Kenya, the United States, and Azerbaijan, as well as 5 multilateral and international network meetings in Brazil and Botswana. Additionally, CANGO organized 8 side events, 2 press conferences, and 3 thematic exhibitions. By understanding the working mechanisms of international platforms, CANGO supported Chinese CSOs in their global outreach through the development of knowledge products, capacity-building workshops, and by providing registration channels and travel subsidies for conference participation. These efforts contributed to enhancing Chinese civil society's role in global governance.

VI. Lead Industry Development

CANGO actively promoted the development of innovative and cross cutting issues. In 2024, it provided trainings on the

cross cutting issues of gender and climate for 30 environmental protection organizations nationwide, released the publication titled Her Stories in Environment Protection and conducted international dissemination at COP29 to raise awareness of the cross cutting issues between climate and gender both domestically and internationally. Additionally, CANGO participated in the selection process for the "Gender Equality Award in Promoting Climate Action", established by the Central Asia Regional Economic Cooperation Program of the Asian Development Bank, and was awarded the organization award.

Work Plan for 2025

In 2025, under the leadership of the Council and driven by the CANGO's vision and mission, the Secretariat will steadily promote the implementation of the strategy, drive industry development through member services, actively integrate domestic and international resources, continuously expand new businesses, and fully leverage its role as an internationalization hub and a platform for going global.

I. Improve Team Efficiency

Starting from January 2025, the Secretariat will implement the new salary and performance management system. This will involve improving employees' salary and welfare levels, reflecting the institution's commitment to humanistic care and fostering a warm organizational culture. By doing so, the Secretariat aims to fully mobilize employees' work enthusiasm and creativity, and enhance their value contributions to CANGO. Secretariat leaders will take the lead in participating in leadership training and will support team members in engaging in business

training and industry exchange activities both domestically and internationally. These efforts will provide team members with opportunities and the necessary resources to enhance their professional capabilities.

II. Give Full Play to the Role of Council Member

The Secretariat will fully leverage the professional expertise and resource advantages of Council members to provide strategic guidance and support. This will help the organization overcome challenges in implementing its strategies and achieve its strategic goals. By establishing working group initiatives focused on "Going-Global" and "Climate Change plus", a long-term mechanism for communication and cooperation with Council members will be developed. Through collaborative efforts among Council members, the Secretariat aims to promote the healthy and sustainable development of the whole sector.

III. Optimize Business Segments

Building on the foundation of traditional projects, the Secretariat will actively explore new business opportunities, such as overseas cooperation projects between enterprises and CSOs, as well as initiatives to support domestic foundations in expanding globally. Additionally, a strategy for engaging with international platforms will be developed to enhance the capacity of CSOs to participate in international exchanges and advocacy. The Secretariat will also deepen its involvement in international conferences of the United Nations system and multilateral platforms to boost the participation and contributions of domestic CSOs on these global stages.

IV. Promote Member Collaboration

The Secretariat will establish a dynamic member management system and continuously enhance communication and interaction with members through various means, including WeChat groups, quarterly activity announcements, and regional exchange meetings. By expanding the member network and integrating diverse resources, the Secretariat will create a platform for sharing and collaboration among members, thereby further promoting the high-quality development of the industry.

V. Build a Brand Image

The Secretariat will collaborate with professional communication agencies to enhance employees' brand-building capabilities and increase brand awareness for CANGO. These efforts will include exploring potential flagship projects and developing a cohesive brand image, thereby further strengthening CANGO's influence and credibility within the industry.

VI. Strengthen Risk Control

The Secretariat will fully leverage the role of the Party branch to conduct political reviews on major matters. Employees will be organized to regularly update the risk register, thereby accumulating experience. The role of legal advisors will be fully utilized to conduct legal reviews on contracts, processes and systems, and other relevant documents. Capacity-building training will be provided for employees to enhance their risk awareness and their ability to identify and respond to potential risks.



WHO
WE ARE

我们的团队

○ 常务理事会
Standing Council



> 赵喜玲
Ms. Zhao Xiling
理事长/Chair

> 王香奕
Ms. Wang Xiangyi
副理事长/Vice Chair



> 张网成
Mr. Zhang Wangcheng
副理事长/Vice Chair



> 黄浩明
Mr. Huang Haoming
常务理事
Executive Council
Member



> 陈伟
Mr. Chen Wei
常务理事
Executive Council
Member



> 张建宇
Mr. Zhang Jianyu
常务理事
Executive Council
Member



> 马庆钰
Mr. Ma Qingyu
常务理事
Executive Council
Member



名誉理事长

Honorary Chair

(按中文首字母顺序排列)

黄浩明 Mr. Huang Haoming

徐 涛 Mr. XU Tao

理事 (个人)

Individual Council Member

(按中文首字母顺序排列)

1 陈 伟 Mr. Chen Wei

15 秦 虎 Mr. Qin Hu

2 董 强 Mr. Dong Qiang

16 王香奕 Ms. Wang Xiangyi

3 付 敬 Mr. Fu Jing

17 王延春 Ms. Wang Yanchun

4 黄浩明 Mr. Huang Haoming

18 徐家良 Mr. Xu Jialiang

5 李 民 Mr. Li Min

19 叶慕亚 Ms. Ye Muya

6 刘求实 Mr. Liu Qiushi

20 赵喜玲 Ms. Zhao Xiling

7 刘然玲 Ms. Liu Ranling

21 张建宇 Mr. Zhang Jianyu

8 刘佑平 Mr. Liu Youping

22 张 涛 Mr. Zhang Tao

9 卢爱任 Mr. Lu Airen

23 张网成 Mr. Zhang Wangcheng

10 陆 波 Mr. Lu Bo

24 张 志 Ms. Zhang Zhi

11 陆忠诚 Mr. Lu Zhongcheng

25 张志强 Mr. Zhang Zhiqiang

12 马广志 Mr. Ma Guangzhi

26 朱春全 Mr. Zhu Chunquan

13 马庆钰 Mr. Ma Qingyu

27 庄爱玲 Ms. Zhuang Ailing

14 彭 艳 Ms. Peng Yan

理事（单位）

Organizational Council Member

(按中文首字母顺序排列)

爱德基金会	The Amity Foundation
安博致远国际文化发展(北京)有限公司	Ambo Zhiyuan International Cultural Development (Beijing) Co., Ltd.
北京大鸾翔宇慈善基金会	Enlai Foundation
北京平澜公益基金会	Peaceland Foundation
北京市思诚社区公益基金会	Beijing Si Cheng Community Foundation
北京同心圆慈善基金会	Beijing One Heart Sphere Charity Foundation
赤峰市昭乌达妇女可持续发展协会	Chifeng Zhaowuda Women's Sustainable Development Association
重庆市可再生能源学会	Chongqing Renewable Energy Society
东北师范大学家庭教育研究院	The Education Research Institute on Family-school Cooperation of Northeast Normal University
广州市法泽社会工作服务中心	Guangzhou FAZE Social Work Service Center
广州市社会组织联合会	Guangzhou Federation of Social Organizations
广州市映诺公益服务促进会	Inno Community Development Organisation
江西山江湖可持续发展促进会	Promotion Association for Mountain-River-Lake Sustainable Development of Jiangxi Province
强牛国际控股有限公司	Qiangniu International Holdings Limited
三亚市蓝丝带海洋保护协会	Blue Ribbon Ocean Conservation Association
陕西省环保志愿者联合会	Shaanxi Environmental Protection Volunteer Association
商城县长园野生茶油有限公司	Changyuan Wild Camellia Oil Co., Ltd.
上海仁德基金会	Rende Foundation
四川海惠助贫服务中心	Sichuan Haihui Poverty Alleviation Center
无锡灵山慈善基金会	Lingshan Charity Foundation
西藏善缘基金会	Good Will Foundation
新疆红石慈善基金会	Xinjiang Hong Shi Foundation
新疆慧光创新科技开发有限公司	Hui Guang Innovation Technology Development Co., Ltd.
浙江省公羊会公益救援促进会	Zhejiang Ramunion Public Welfare and Rescue Association
浙江省社会工作师协会	Zhejiang Association of Social Workers
中国乡村发展基金会	China Foundation for Rural Development
中健郑州大健康产业有限公司	Zhongjian Zhengzhou Great Health Industry Co., Ltd.

○ 监事 Supervisor



白亚琴 / Ms. Bai Yaqin

监事长
Chief Supervisor



袁轶 / Ms. Yuan Yi

监事
Supervisor



刘凤琴 / Ms. Liu Fengqin

监事
Supervisor

○ 秘书处 Staff Members



王香奕 / Ms. Wang Xiangyi

秘书长
Secretary General



许潇潇 / Ms. Xu Xiaoxiao

副秘书长
Deputy Secretary General

○ 行政与人事部 Administration & Human Resource Department



张汐 / Ms. Zhang Xi

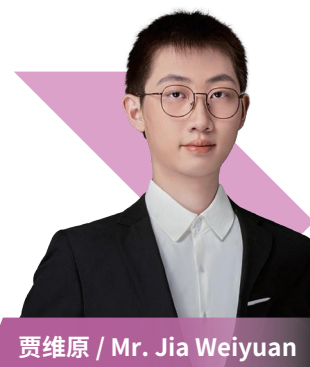
○ 财务与合规部 Finance & Compliance Department



郭丽 / Ms. Guo Li



赵维欣 / Ms. Zhao Weixin



贾维原 / Mr. Jia Weiyan

○ 国际与合作部
International Cooperation Department



董世宇 / Mr. Dong Shiyu



舒 辰 / Ms. Shu Chen



汪琼华 / Ms. Wang Qionghua



马子博 / Mr. Ma Zibo

○ 开发与服务部
Development & Service Department



朱肖怡 / Ms. Zhu Xiaoyi



吕 斐 / Ms. Lyu Fei



米想想 / Ms. Mi Xiangxiang



王跃祺 / Ms. Wang Yueqi



罗 文 / Mr. Luo Wen

团队建设

Team Building





INTERNATIONAL COOPERATION AND EXCHANGE

国际交流与合作



国际交流与合作

International Cooperation And Exchange

32_年

国际合作与交流时间

Years of international
cooperation and exchange

55_↑

覆盖国家和地区数量

Number of countries
and regions covered

北美洲

美国、加拿大

North America: USA, Canada

南美洲

智利、巴西、阿根廷、秘鲁

South America: Chile, Brazil, Argentina, Peru

欧洲

英国、德国、法国、意大利、俄罗斯、挪威、丹麦、瑞典、荷兰、西班牙、葡萄牙、芬兰、比利时、奥地利、立陶宛、希腊、瑞士、波兰、波黑、罗马尼亚、斯洛文尼亚、拉脱维亚、保加利亚

Europe: UK, Germany, France, Italy, Russia, Norway, Denmark, Sweden, Netherlands, Spain, Portugal, Finland, Belgium, Austria, Lithuania, Greece, Switzerland, Poland, Bosnia and Herzegovina, Romania, Slovenia, Latvia, Bulgaria

亚洲

日本、韩国、印度、泰国、柬埔寨、越南、乌兹别克斯坦、哈萨克斯坦、蒙古、新加坡、菲律宾、老挝、尼泊尔、缅甸、阿塞拜疆、中国香港、中国澳门、中国台湾

Asia: Japan, South Korea, India, Thailand, Cambodia, Vietnam, Uzbekistan, Kazakhstan, Mongolia, Singapore, Philippines, Laos, Nepal, Myanmar, Azerbaijan, Chinese Hong Kong, Chinese Macau, Chinese Taiwan

非洲

加纳、坦桑尼亚、肯尼亚、马达加斯加、埃及、南非、博茨瓦纳

Africa: Ghana, Tanzania, Kenya, Madagascar, Egypt, South Africa, Botswana

大洋洲

澳大利亚

Oceania: Australia

PROJECTS IN 2024

项目介绍



议题领域

项目名称

合作机构

社会组织参与 国际事务	可持续国际合作：社会组织走出去	乐施会（香港）北京办事处
	亚太青年气候行动与绿色创新发展交流	亚洲基金会（美国）北京代表处
社会组织走出去 支持	数字科技助力中国社会组织参与推进可持续发展目标	腾讯公益慈善基金会
	支持中国环保社会组织参与和推进全球气候治理	克莱恩斯欧洲环保协会（英国）北京代表处
	妇女儿童领域社会组织成长计划	国际计划（美国）陕西代表处
公益行业赋能	促进气候与性别领域社会组织发展	欧洲联盟驻华代表团
	碳中和公益传播——社会组织助力碳达峰碳中和	世界自然基金会（瑞士）北京代表处
	环境公益“她”项目	北京恩玖非营利组织发展研究中心 中华环保联合会
	下一代的希望：支持中国儿童的气候变化行动与公众倡导	国际救助儿童会（英国）北京代表处
	青年绿色发展	国际计划（美国）陕西代表处
	促进平台型社团转型与机构赋能	福特基金会（美国）北京代表处
公益研究与倡导	研究与倡导：共同富裕与中国式现代化的内涵、测度与路径	乐施会（香港）北京办事处
	中国社会组织国际交流合作年度报告	中国民间组织国际交流促进会
社会组织与企业 海外合作	科技向善“中国样本”国际开放计划	腾讯公益慈善基金会
	助力企业参与全球气候治理	能链智电
乡村振兴	教育扶贫志愿项目	厦门美塑新质科技有限公司 芜湖市持明慈善基金会 成都怡丰投资有限公司 泉州市博睿特纸业制品有限公司 蔡芙蓉女士 郑沛华先生

TOPIC/AREA	PROJECT TITLE	SUPPORTING ORGANIZATION
Social Organization Participating in Global Dialogue	Sustainable International Cooperation: Increase Chinese Social Organization's Capacity on Going Global	Oxfam Hong Kong Beijing Office
	Asia-Pacific Youth Exchange Project on Climate Change and Green Innovation	The Asia Foundation Beijing Representative Office
Capacity Building for Social Organizations to Go Global	Promoting Social Organization's Engagement in SDGs in China through Digital Technology	The Tencent Foundation
	Support Chinese Social Organizations to Participate in and Contribute to Global Climate Governance	ClientEarth Beijing Representative Office
	Development of Social Organizations in Women and Children	Plan International Inc. Shaanxi Representative Office
Civil Society Development	Strengthen Chinese CSOs' Capacity to Promote Mainstreaming and Integration of Climate and Gender Considerations	Delegation of the European Union to the People's Republic of China
	Chinese Social Organizations Field Building on Carbon Neutrality Public Communication	World Wide Fund for Nature Beijing Office
	"SHE" Initiative	Beijing Enjiu Non-profit Organization Development Research Center All-China Environment Federation
	Generation Hope - Supporting Children on Climate Change Action and Campaign through CSO Network in Mainland China	Save the Children International Beijing Representative Office
	Youth in Action for Climate Change	Plan International Inc. Shaanxi Representative Office
	General Support and Core Support for Institutional Strengthening	The Ford Foundation Beijing Office
Civil Society Research and Advocacy	Research and Advocacy to Understand Dynamics of Common Prosperity in Chinese Modernization	Oxfam Hong Kong Beijing Office
	Annual Report on International Exchanges and Cooperation of Social Organizations in China	China NGO Network for International Exchanges
CSO&Corporate Overseas Partnership	Technology for Good: Driving Social Impact	The Tencent Foundation
	Empowering Enterprise Participating in Global Climate Governance	NaaS
Rural Revitalization	Visionary Education	Xiamen Meisu Industry and Trade Co., Ltd. Wuhu Chiming Charitable Foundation Chengdu Yifeng Investment Co., Ltd. Quanzhou Boruite Paper Products Co., Ltd. Ms. CAI Furong Mr. ZHENG Peihua

可持续国际合作：社会组织走出去项目

Sustainable International Cooperation: Increase Chinese Social Organization's Capacity on Going Global

17 促进目标实现的
伙伴关系



项目自2015年启动，旨在推动中国社会组织参与以二十国集团民间社会会议（C20）为代表的国际多边平台的政策倡导，增强其国际事务参与能力。

2024年，巴西担任G20主席国，在C20配套活动基础上，首次设置社会峰会。今年也是中国社会组织在疫情之后首次线下参与C20。中国民促会发挥平台作用，面向社会组织开发推广《新兴倡导平台参与手册》，组织巴西C20宣介会，借助巴西C20主办方代表来华契机，邀请其来京交流，并支持3位社会组织代表赴巴西参会。G20社会峰会期间，参与联合主办“凝聚减贫合力，为可持续发展贡献民间力量”主题边会，分享中国减贫经验。

十年来，项目通过知识生产、培训赋能、社群培育、资源支持以及举办边会、提交政策建议等形式，持续提升社会组织参与国际倡导的深度与效果。

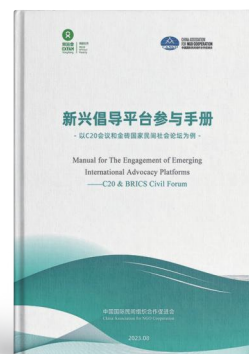
The project was launched in 2015 with the aim of promoting the participation of Chinese social organizations in international multilateral platforms, such as the Civil 20 (C20), and enhancing their capability to engage in international affairs.

In 2024, Brazil served as the G20 Chair, and for the first time, a Social Summit was established in addition to the C20 Summit. This year also marks the first time that Chinese social organizations have participated in the C20 offline after the pandemic. CANGO has played a platform role by developing and promoting the *Manual for the Engagement of Emerging International Advocacy Platforms* for social organizations, organizing the Brazil C20 briefing session, and inviting representatives from the Brazil C20 host organization to visit Beijing for exchanges. CANGO also supported three representatives from Chinese social organizations to attend the event in Brazil. During the G20 Social Summit, CANGO co-hosted a side event themed "Pooling Efforts for Poverty Alleviation and Contributing Non-Governmental Forces to Realizing the Sustainable Development Goals", sharing China's poverty reduction experience.

Over the past decade, the project has continuously enhanced the depth and effectiveness of Chinese social organizations' participation in international advocacy through knowledge production, capacity-building training, community cultivation, resource support, as well as hosting side events and submitting policy recommendations.



巴西C20主办方来京与国内社会组织代表交流对话
Brazil C20 host organization visiting Beijing for exchanges
with Chinese social organizations



《新兴倡导平台参与手册》
Manual for the Engagement of Emerging International
Advocacy Platforms

支持中国环保组织参与和推进全球气候治理项目

Support Chinese Social Organizations to Participate in and Contribute to Global Climate Governance



“回顾COP29，展望COP30——支持中国环保社会组织参与国际气候治理机制”研讨会

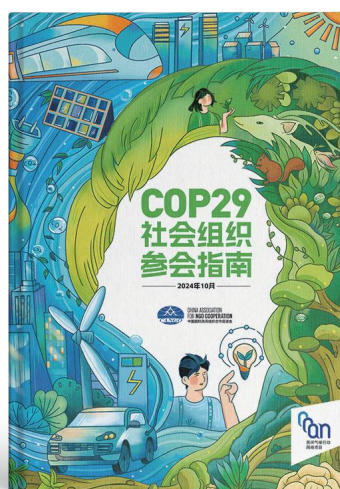
Seminar on "From COP29 to COP30: Supporting Chinese Environmental Social Organizations' Participation in the International Climate Governance Mechanism"

项目旨在发挥中国民促会的平台作用和在气候议题上的资源优势，支持国内环保组织提升专业能力，更有效地参与全球气候治理。

2024年，项目为环保组织参与联合国气候变化大会提供全方位支持。会前，开发《COP29社会组织参会指南》，为参会组织提供全面且实用的参会指导，协助有需要的参会代表进行注册并提供差旅支持；会中，通过在COP29现场举办联合国新闻发布会、边会、主题展览等活动，为中国环保组织提供与国际同行交流经验和探索合作的平台；会后，项目在北京举办“回顾COP29，展望COP30——支持中国环保社会组织参与国际气候治理机制”行业研讨会，邀请气候领域专家和实践者共同探讨环保组织高效参与国际气候治理的路径，提升在地气候行动效果的策略，持续推动国内社会组织在国际气候进程中发挥积极作用。

The project aims to leverage the platform role of CANGO and its resources in climate change issues to support Chinese environmental CSOs in enhancing their professional capabilities and more effectively participating in global climate governance.

In 2024, the project provided comprehensive support for Chinese environmental social organizations to participate in the COP29. The project developed the *COP29 Participation Guide for Social Organizations*, offering practical guidance for attending the conference. It also assisted representatives in need with registration and provided travel support. The project organized a series of activities, including UN press conference, side events, and thematic exhibitions on-site at COP29, creating a platform for Chinese social organizations to exchange experiences and explore cooperation with international peers. After the COP29, the project held a seminar titled "From COP29 to COP30: Supporting Chinese Environmental social organizations' Participation in the International Climate Governance Mechanism" in Beijing, inviting experts and practitioners in the field of climate change to discuss strategies for environmental social organizations to efficiently engage in international climate governance and enhance the effectiveness of local climate actions, thereby continuously promoting the active role of Chinese social organizations in the international climate process.



《COP29社会组织参会指南》

COP29 Participation Guide for Social Organizations



妇女儿童领域社会组织成长计划项目

Development of Social Organizations in Women and Children

5 性别平等



项目旨在搭建妇女儿童领域社会组织网络，推动其相互联系与交流，提高其参与国际倡导与合作的能力。

2024年，项目开发《中国妇女儿童类社会组织“走出去”课程框架体系》1套；制作“COP与性别机制”“C20与性别机制”科普视频，浏览量超14万；开展线下、线上社会组织能力建设培训3场，参与者逾260人；协调30余位妇女儿童领域社会组织代表参与第15届东亚民间社会论坛，系统性地为社会组织提供从知识到技能、从参与机会到实地演练的“走出去”赋能。此外，项目支持7家社会组织代表赴伙伴机构开展短期访问学习，并召开线上分享会，促进社会组织之间的经验交流与联络对接。

参与该项目的社会组织开拓了国际视野，建立了交流学习的社群，积累了“走出去”方面的知识和技能，为妇女儿童领域社会组织参与国际事务打下坚实基础。



妇女儿童领域社会组织“走出去”培训
Training on "Going Global" for Social Organizations in the Field of Women and Children

This project aims to build a network of social organizations in the field of women and children, to promote mutual learning and interaction, and to strengthen their capacity to engage in international advocacy.

In 2024, the project developed a curriculum framework for Chinese women and children's social organizations "Going Global" and produced informational videos on "COP and Gender Mechanisms" and "C20 and Gender Mechanisms", which garnered over 140,000 views. The project conducted three offline and online capacity-building training sessions for social organizations, with more than 260 participants. It also coordinated the participation of over 30 representatives from women and children's social organizations in the 15th East Asia Civil Society Forum, systematically empowering these representatives with knowledge, skills, opportunities, and practical exercises for "Going Global". Additionally, the project supported representatives from 7 social organizations to undertake short-term visits and learning exchanges with partner organizations, followed by online sharing sessions to promote experience exchange and networking among social organizations.

The social organizations involved in this project expanded their international perspectives, established communities for exchange and learning, and accumulated knowledge and skills for "Going Global". This has laid a solid foundation for women and children's social organizations to engage in international affairs.



妇女儿童领域社会组织参与短期交流活动

Social organizations in the field of women and children participating in visits and learning exchanges



“COP与性别机制”科普视频截图

Informational videos on "COP and Gender Mechanisms"

促进气候与性别领域社会组织发展项目

Strengthen Chinese CSOs' Capacity to Promote Mainstreaming and Integration of Climate and Gender Considerations

项目旨在通过提供能力建设和资源支持，提升社会组织在气候和性别议题上的专业度和跨议题交流，推动其有效参与社会治理。

2024年，项目聚焦气候与性别领域社会组织，累计开展活动11场次，包括议题倡导培训、机构发展培训、政策对话及国内外研讨等多种形式，直接受益人数达1083人次。项目支持5家社会组织优化内部治理，增强其可持续运营能力，强化其参与社会治理能力；为19位行业人才提供支持，进一步提升其议题专业性与实践能力，为行业发展储备专业力量。

项目编制了“中国气候行动·社会组织图谱”，为各方联合行动提供参考；发布9期“气候变化”与“性别与发展”主题季度简报，为该领域的社会组织从业者提供专业资讯，助力气候与性别领域的协同发展。

The project is designed to enhance professionalism and cross-issue communication of social organizations in the fields of climate and gender by providing capacity building and resource support, thereby promoting their effective participation in social governance.

In 2024, the project conducted a total of 11 activities, including training on advocacy and organizational development, policy dialogues and domestic and international seminars. The number of direct beneficiaries reached 1,083 person times. The project supported 5 social organizations in optimizing their internal governance, enhancing their capacity for sustainable operations, and strengthening their ability to participate in social governance. Additionally, it provided support to 19 social organization professionals to further improve their expertise and practical skills, thereby building a talent pool for the development of civil society.

The "China Climate Action: Social Organization Map" was produced, serving as a reference for joint actions by various stakeholders. 9 quarterly newsletters on the themes of "Climate Change" and "Gender and Development" were released, providing professional information for practitioners and promoting the coordinated development of the climate and gender fields.



社会组织发展暨气候变化能力建设培训
Training on Social Organization Development
and Capacity Building for Climate Change



性别领域社会组织能力建设培训
Capacity building training for social
organizations working on gender issues

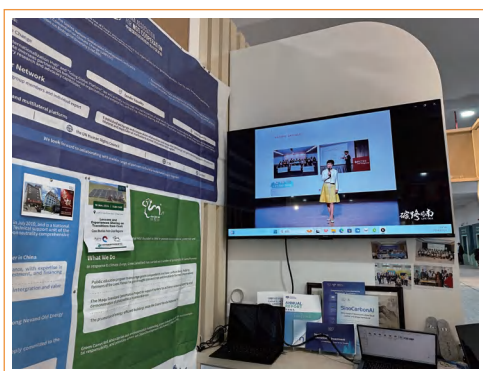


与联合国妇女署合作举办“纪念《北京宣言和行动纲领》30周年”研讨会
Seminar with UN Women to commemorate the 30th anniversary of the
"Beijing Declaration and Platform for Action"



碳中和公益传播——社会组织助力碳达峰碳中和项目

Chinese Social Organizations Field Building on Carbon Neutrality Public Communication



伙伴机构项目成果视频在COP29上展示
Video of partner organizations' project achievements presented at COP29



项目中期展示交流会
Mid-Project Presentation and Communication Meeting



项目简称“CN计划”，旨在提升社会组织及公益力量在气候议题下的传播能力，推动优质“双碳”传播内容的生产，并搭建多利益相关方学习和交流的共享平台。三年来，项目已支持国内22家社会组织开展近30个气候传播项目与活动。

2024年，项目聚焦可再生能源议题的公众宣传和倡导，支持5家社会组织开展可再生能源传播项目，通过开展中期展示交流、能力建设工作坊、企业参访，以及提供专业传播策略指导鼓励其与跨文化平台合作，助力各机构创新传播形式与渠道。项目期内，5家机构通过多种形式传播可再生能源内容，累计触达近600万人次，打造了可再生能源议题标杆项目，同时进一步推动“破圈”传播，促进了行业整体传播与创新能力的提升。

The project, abbreviated as the CN Plan, is dedicated to bolstering the communication capabilities of Chinese social organizations under the climate agenda. It endeavors to stimulate the generation of high-quality content on the "Dual Carbon" initiatives and build a shared platform for learning and exchange among multi-stakeholders. Over the past three years, the project has supported 22 domestic social organizations in carrying out nearly 30 climate-communication projects and activities.

In 2024, the project focused on public awareness and advocacy on renewable energy issues, supporting five social organizations to implement renewable energy communication projects, and helping them to innovate their communication forms and channels through mid-term showcases, capacity-building workshops, corporate visits, and providing professional guidance on communication strategies and encouraging them to cooperate with cross-cultural platforms. The five partner organizations disseminated renewable energy content in a variety of forms, reaching a total of nearly 6 million people and creating a benchmark project on renewable energy issues, while further promoting circle-breaking dissemination and enhancing the sector's overall communication and innovation capacity.



可再生能源传播能力建设工作坊
Capacity-building workshop on renewable energy campaign and advocacy

数字科技助力中国社会组织参与推进可持续发展目标项目

Promoting Social Organization's Engagement in SDGs in China through Digital Technology

项目旨在增进中国社会组织及其他利益相关方对联合国可持续发展目标（SDGs）的认识和参与。

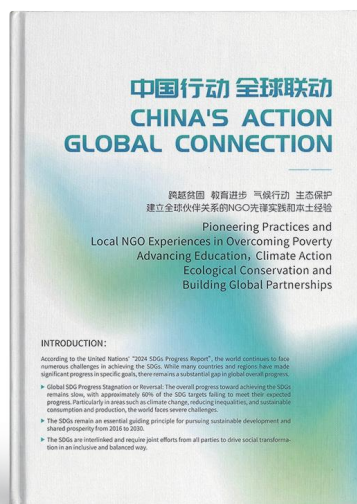
2024年，项目发布中国社会组织参与SDGs基线调研报告，梳理国内社会组织参与推进SDGs的优秀案例并编写案例分析报告，制作推广《中国行动，全球联动》宣传册，支持举办第15届东亚民间社会论坛，与日、韩社会组织代表共同探讨和分享在推动可持续发展目标方面的经验和策略。项目聚焦国内社会组织参与推进SDGs的典型案列，挖掘整理宝贵经验并推广至国际舞台，如联合国气候大会等，展示中国互联网/数字公益的成果与创新价值，为全球公益发展贡献中国智慧和方案。



COP29蓝区展位
The Booth in the Blue Zone at COP29

The project aims to enhance the awareness and engagement of Chinese social organizations and other stakeholders in the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs).

In 2024, the project published a baseline research report on Chinese social organizations' participation in SDGs, identifying key contributions and challenges. It also compiled a case study report highlighting exemplary domestic SDG initiatives and developed the *China's Action, Global Connection* brochure to promote these efforts. Additionally, the project supported the 15th East Asia Civil Society Forum, bringing together representatives from China, Japan, and South Korea to exchange experiences and strategies for advancing sustainable development. By showcasing typical cases of Chinese social organizations' engagement in SDGs, the project sought to distill best practices and amplify them on global platforms such as the UN Climate Conference. It further highlighted China's digital philanthropy innovations, contributing Chinese insights and solutions to global social development.



《中国行动，全球联动》宣传册
The China's Action, Global Connection Brochure



中国社会组织参与SDGs情况概览
Overview of Chinese Social Organizations' Participation in SDGs

17 促进目标实现的伙伴关系



教育扶贫志愿项目

Visionary Education



2024年，“中国山区校长领导力项目”为18位校长提供为期7天的领导力培训，课程设置紧跟国内外教育变革趋势，充分体现国际性、前瞻性和实用性。在“谱乡曲，歌校风”活动中，为5所山区学校打造具有地区特色的校歌。“支教项目”采用项目式学习（PBL）教学方法让学生亲近自然，培养其团队合作精神，全面提升学生的综合素质和创造力。项目全年通过社交媒体发布推文15篇，总浏览量近16000次。

截至2024年底，项目累计赋能255位校长，遍及全国20多个省份，300余位志愿者参与，逾30家机构和个人为项目提供资金、场地等各类支持。

In 2024, the "International Leadership Program for School Principals in China's Rural Regions" provided 18 principals with a 7-day leadership training. The curriculum was closely following the trends of domestic and international educational changes, fully reflecting internationality, forward-looking and practicality. In the "Spectrum of Rural Melodies, Singing School Spirit" activity, school songs with local characteristics were created for 5 mountainous schools. The "Teaching Support Project" used the project-based learning (PBL) teaching method to let students get close to nature, cultivate their teamwork spirit, and comprehensively improve students' quality and creativity. Throughout the year, the program released 15 posts on social media, with a total view count of nearly 16,000.

By the end of 2024, the program had empowered a total of 255 principals, covered more than 20 provinces across the country, involved over 300 volunteers, and received support from over 30 organizations and individuals in terms of funds, venues and other aspects.



2024年中国山区校长国际领导力项目
2024 International Leadership Program for School Principals in China's Rural Regions



走进山区教育活动学生成果展示
Students' Showcase in the Teaching Support Program



中国山区校长国际领导力项目授课聘任
Lecturing Appointments in the Program



走进山区教育活动志愿者团队
Volunteer team for the Teaching Support Program



中国山区校长国际领导力项目破冰活动
Icebreaking in the Program

中国国际民间组织合作促进会家长与教师合作管理委员会 CANGO's Parent-Teacher Association



《家庭》《家教》《家风》《品行》《人格》《教养》丛书

Book Series of Family, Family Teaching, Family Ethics, Character, Personality and Upbringing

2015年, 中国国际民间组织合作促进会家长与教师合作管理委员会(简称“家长与教师委员会”)成立, 致力于家庭和教师合作, 促进教育事业发展。

2024年, 家长与教师委员会与东北师范大学家庭教育研究院主持编写《家庭》《家教》《家风》《品行》《人格》《教养》丛书, 由吉林出版集团出版, 成为各级各类学校、家长或干部培训及社会教育读物。



CANGO's Parent-Teacher Association was established in 2015, dedicated to the cooperation between families and teachers to promote the development of education.

In 2024, CANGO's Parent-Teacher Association, in cooperation with the Institute of The Education Reserch Institute on Family-school Cooperation of Northeast Normal University, produced and published a series of books of *Family, Family Teaching, Family Ethics, Character, Personality and Upbringing*, which was published by the Jilin Publishing Group, and has become an educational reading material for parents at all levels and in all types of schools, cadre training and social education.

ANNUAL IMPORTANT EVENTS

年度重要活动



联合国民间社会会议

The United Nations Civil Society Conference



“为下一代创造更美好未来”主题边会
Side event on "Shaping a Better Future for our Next Generation"



在大会官方展区接待非洲当地民间组织代表
Reception of representatives of local African NGOs at the exhibition area

5月9日，2024年联合国民间社会会议在肯尼亚内罗毕召开，中国民促会与中国民间组织国际交流促进会（中促会）、中国国际交流协会、中国人民对外友好协会等机构合作，在联合国举行“为下一代创造更美好未来”主题边会，来自亚洲、非洲、欧洲、北美、南美的多国民间组织积极参与。与会中外方嘉宾就保护儿童和青少年权利、发挥民间组织重要作用等交流经验，为联合国“未来峰会”的筹备积极建言献策。参会期间，中国民促会还与相关社会组织共同举办了主题为“应对气候变化的青年力量”的图片展。

On May 9th, the 2024 United Nations Civil Society Conference was held in Nairobi, Kenya. CANGO, in collaboration with China NGO Network for International Exchanges (CNIE), Chinese Association for International Understanding (CAFIU), and Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries (CPCAF), co-hosted a side event at the United Nations Office at Nairobi under the theme "Shaping a Better Future for our Next Generation". The event attracted active participation from civil society organizations across Asia, Africa, Europe, North America and South America. Speakers from China and abroad shared insights on protecting children's rights and the vital role of civil society, offering recommendations for the UN Summit of the Future. Meanwhile, CANGO collaborated with partner organizations and co-hosted a photo exhibition themed "Youth for Climate: Empowering Global Exchange and Education", showcasing young people's contributions to global climate action.

联合国未来峰会

The United Nations Summit of the Future



在“未来峰会行动日”期间举办主题边会
Side event during the UN Summit of the Future Action Days

9月22日至23日，联合国“未来峰会行动日”期间，中国民促会与中国民间组织国际交流促进会（中促会）、平澜公益基金会等机构在纽约联合主办“迈向更加包容的未来”系列边会，吸引了来自中国和全球的青年领袖、非政府组织、政府机构、智库、企业以及金融机构的代表近百人参会，共同探讨如何利用创新技术和全球合作应对数字包容、社区韧性和可持续发展等全球性问题。

From September 22nd to 23rd, during the UN Summit of the Future Action Days, CANGO, together with China NGO Network for International Exchanges (CNIE) and Peaceland Foundation, co-hosted the "Path to an Inclusive Future" side event in New York. Nearly 100 participants, including young leaders, NGOs, government agencies, think tanks, businesses, and financial institutions from China and beyond, gathered to explore how innovative technologies and global cooperation can tackle key global challenges such as digital inclusion, community resilience, and sustainable development.

联合国气候变化大会

The United Nations Climate Change Conference

第29届联合国气候变化大会于2024年11月在阿塞拜疆举行。中国民促会分别在中国角、联合国官方边会、联合国展台以及联合国新闻发布厅开展多项活动。

The 29th United Nations Climate Change Conference (COP29) was held in November 2024 in Azerbaijan. CANGO organized multiple activities, including the China Pavilion and UN official side events, the UN exhibition, and the UN press conference.



“民间组织参与可持续发展与气候治理”
COP29新闻发布会
Press conference on "CSOs' Participation in Sustainable Development and Climate Governance" at COP29

“民间组织和企业联合倡议支持公众参与可持续发展”UN新闻发布会
UN press conference on "Initiatives of CSOs and Enterprises Integration to Support Public Engagement in Sustainable Development"

“助力应对气候变化，中国民间社会组织在行动”COP29中国角边会嘉宾（部分）合影
Group photo of guest speakers (partial) at the China Pavilion side event "Responding to the Climate Change, Chinese Civil Society Organizations in Action"

- ▶ 11月18日下午，中国民促会成功举办主题为“民间组织参与可持续发展与气候治理”的新闻发布会。

On the afternoon of November 18th, CANGO hosted a press conference on "CSOs' Participation in Sustainable Development and Climate Governance".

11月20日下午，中国民促会与能链智电联合国内国际合作伙伴，向全球首次发布“社企融合，助力公众参与可持续发展倡议”及《2024碳普惠发展白皮书》。

On the afternoon of November 20th, CANGO, together with NaaS and its domestic and international partners, globally launched the "Corporate-Social Sector Integration for Public Engagement in Sustainable Development" initiative and the *2024 Carbon Inclusion Development White Paper* for the first time.

- ▶ 11月20日，由中国民促会、中华环境保护基金会和北京市企业家环保基金会（SEE基金会）主办，万科公益基金会、阿拉善SEE生态协会、绿色和平承办的“助力应对气候变化，中国民间社会组织在行动”主题边会在COP29中国角成功举办。

On November 20th, the "Responding to Climate Change, Chinese Civil Society Organizations in Action" side event was successfully held at the China Pavilion at COP29. The event was co-hosted by CANGO, China Environmental Protection Foundation and SEE Foundation, and co-organized by Vanke Foundation, Society of Entrepreneurs & Ecology, and Greenpeace.

在COP29期间，来自中国的“COP同行”项目伙伴代表在项目发起方的支持下成功参会，并展开了一系列具有意义的活动，展现了中国民间力量在全球气候治理中的积极角色，也为中国社会组织提供了更广阔的国际舞台，推动了全球气候行动的进一步开展。

During COP29, representatives from China's "COP Together" initiative, supported by its founding partners, actively engaged in a series of meaningful exchanges. Embodying a spirit of shared journey and commitment, they showcased the role of Chinese civil society in global climate governance, expanding the international presence of Chinese social organizations and driving forward global climate action.

- ▶ 11月18日至21日，中国民促会联合甘肃省绿驼铃环境发展中心、深圳市南方低碳研究院在COP29的蓝区会场举办了一场为期4天的展览活动，接待来自国内外企业、从事妇女发展的国际组织、气候变化研究领域专家、大会工作人员及志愿者并开展互动交流。

From November 18th to 21st, CANGO, in collaboration with Gansu Green Camel Bell Environmental Development Center and Shenzhen Southern Low-Carbon Academy, hosted a four-day exhibition at the Blue Zone of COP29. The exhibition welcomed domestic and international businesses, international organizations focused on women's development, climate change experts, conference staff, and volunteers, fostering meaningful exchanges and interactions.



中国民促会参会代表在展台向国外嘉宾介绍中国社会组织在地实践案例

CANGO representative introducing local practices of social organizations to international guest at COP29 exhibition booth

- ▶ 11月21日，“汇聚新力量，共促气候行动”联合国官方边会在巴库成功举办。本次边会由中国民促会携手中国民间组织国际交流促进会（中促会）、山水自然保护中心主办。

On November 21st, the UN official side event "Engaging New Players in Climate Action to Make Collective Impact" was successfully held in Baku. The event was co-hosted by CANGO, China NGO Network for International Exchanges (CNIE) and Shan Shui Conservation Center.



“汇聚新力量：共促气候行动”UN边会
UN side event on "Engaging New Players in Climate Action to Make Collective Impact"

二十国集团民间社会会议（C20）、G20社会峰会

The Civil 20 (C20) & the G20 Social Summit



王香奕秘书长在C20峰会上分享中国减贫经验
Ms. Wang Xiangyi, Secretary General, sharing
China's poverty alleviation experience at the C20 Summit



中国民促会团队在巴西C20现场
CANGO team at the C20 in Brazil

2024年二十国集团民间社会会议（C20）及G20社会峰会于11月在巴西里约热内卢举办。12日，中国民促会作为中国社会组织代表参加C20指导委员会闭门会议。13日，全球近300名社会组织代表出席C20峰会，中国民促会副理事长兼秘书长王香奕受邀在“未来全球挑战”圆桌讨论中分享中国减贫经验。

14日至16日，巴西政府举办了为期三天的G20社会峰会活动，期间，中国民促会与中国民间组织国际交流促进会（中促会）、北京民间组织国际交流促进会、巴西C20主办方巴西非政府联合会（Abong）、巴西社会组织公民行动组织（Ação da Cidadania）在里约热内卢的明日博物馆联合举办“凝聚减贫合力，为可持续发展贡献民间力量”主题边会，各方就减贫与抗击饥饿等议题进行深入交流，共同探讨全球南方国家面临的挑战。

The Civil 20 (C20) and the G20 Social Summit were held in Rio de Janeiro, Brazil in November 2024. On the 12th, CANGO attended the closed-door meeting of the C20 Steering Committee as a representative of Chinese social organizations. On the 13th, nearly 300 representatives of CSOs from around the globe attended the C20 Summit, where Ms. Wang Xiangyi, Vice Chair and Secretary General of CANGO, was invited to share China's poverty alleviation experience in the roundtable discussion on "The Global Challenges Ahead of Us".

From the 14th to 16th, the Brazilian government hosted the three-day G20 Social Summit. On the 14th, CANGO, partnered with China NGO Network for International Exchanges (CNIE), Beijing NGO Network for International Exchanges, the Brazilian C20 host organization Brazilian Association of Non-Governmental Organizations (Abong), and local CSO Ação da Cidadania to co-host a side event on the theme of "Pooling Efforts for Poverty Alleviation and Contributing Non-Governmental Forces to Realizing the Sustainable Development Goals" at the Praça Mauá in Rio de Janeiro. The participants engaged in in-depth exchanges on issues such as poverty reduction and combating hunger, and discussed the challenges faced by Global South countries.

“北京+30”亚太部长级会议及社会组织论坛

The "Beijing+30" Asia-Pacific Ministerial Conference & The CSO Forum

“北京+30”亚太部长级会议及社会组织论坛于2024年11月17日至21日在泰国曼谷召开，中国民促会派员参会，并在东亚小组中提出“在气候变化行动中融入性别视角”的建议。同时，中国民促会发挥平台作用，积极协调资源，为来自陕西妇女儿童发展基金会、陕西妇源汇性别发展中心、西安培华学院的代表提供参会支持，进一步促进了亚太地区国际社会对中国关注性别议题的社会组织工作的了解。



与伙伴机构代表赴泰国曼谷参加“北京+30”亚太部长级会议
CANGO and partners attending the "Beijing+30" Asia-Pacific Ministerial Conference in Bangkok

The "Beijing+30" Asia-Pacific Ministerial Conference and the CSO Forum were held in Bangkok, Thailand, from November 17th to 21st, 2024. CANGO sent representatives to attend the conference and proposed the suggestion that "Gender perspectives should be integrated into climate actions" during the East Asia Caucus discussions. Meanwhile, CANGO leveraged its platform role to actively coordinate resources, providing support for representatives from Shaanxi Women and Children Development Foundation, Gender Development Solutions, and Xi'an Peihua University to participate in the conference. This further enhanced the understanding of the international community in the Asia-Pacific region regarding the work of Chinese social organizations focused on gender issues.

CAREC推进气候行动中的性别平等奖

CAREC Gender Climate Award



喜获亚洲开发银行颁发的
“CAREC推进气候行动中的性别平等奖”
Winning the CAREC Gender Climate Award
presented by the Asian Development Bank

第七届中非民间论坛、第七届中非青年领导人论坛

The 7th China-Africa People's Forum & The 7th China-Africa Young Leaders Forum



“中非绿色发展与环境保护”平行论坛
Parallel forum on "China-Africa Green Development and Environmental Protection"

7月24日至26日，第七届中非民间论坛、第七届中非青年领导人论坛在长沙召开，中共中央对外联络部和中共湖南省委共同主办。来自50多个非洲国家的政要、前政要、政党和青年领导人及非政府组织、智库代表等200余人参会。中国民促会受邀参加论坛开幕式及系列活动，并联合主办“中非绿色发展与环境保护”平行论坛。

From July 24th to 26th, the 7th China-Africa People's Forum and the 7th China-Africa Young Leaders Forum were held in Changsha, co-hosted by the International Department of the Communist Party of China (CPC) Central Committee and the CPC Hunan Provincial Committee. The event brought together over 200 participants from over 50 African countries, including current and former political leaders, political party and youth leaders, as well as representatives from NGOs and think tanks. CANGO was invited to attend the opening ceremony and a series of discussions and co-hosted a parallel forum on "China-Africa Green Development and Environmental Protection".

第15届东亚民间社会论坛

The 15th East Asia Civil Society Forum

10月17日至18日，由中国民促会主办、陕西省社会组织国际交流促进会协办的第15届东亚民间社会论坛在西安举办。来自中日韩三国的90余位学者、社会组织代表围绕“推动社会组织参与可持续发展目标”这一主题，分享了各国在落实可持续发展目标方面的政策支持、良好实践及创新举措。

期间，组织日韩代表前往陕西省非物质文化遗产保护协会、陕西省妇女儿童活动中心参观交流。代表们亲身感受并体验了陕西丰富的非物质文化遗产和传统工艺的魅力，并就妇女儿童发展合作展开深入探讨。此活动为中日韩三国的民间组织搭建了交流互鉴平台，也为未来探索多领域的深度合作奠定了坚实基础。



日韩代表参观陕西省妇女儿童活动中心
Japan and South Korean participants visiting
Shaanxi Women and Children Activity Center



日韩代表体验木板年画拓印
Japanese and South Korean participants
experiencing woodblock prints

From October 17th to 18th, the 15th East Asia Civil Society Forum was held in Xi'an, hosted by CANGO and co-hosted by Shaanxi NGO Network for International Exchanges (SNIE). Over 90 scholars and representatives from civil society organizations in China, Japan, and South Korea convened to discuss the theme "Promote CSOs' Engagement in Sustainable Development Goals". Participants exchanged valuable insights on policy support, best practices, and innovative solutions from their respective countries.

During the Forum, participants from Japan and South Korea visited Shaanxi Intangible Cultural Heritage Protection Association and Shaanxi Women and Children Activity Center. The representatives immersed themselves in the rich intangible cultural heritage and traditional crafts of Shaanxi, and held in-depth discussions on potential collaborations for the development of women and children. The event provided a crucial platform for civil society organizations from China, Japan, and South Korea to engage in exchanges and mutual learning, and has paved the way for future multi-field cooperation and deeper collaborative ties among the three countries.



第15届东亚民间社会论坛
The 15th East Asia Civil Society Forum

MEMBER SERVICE

会员服务

会员服务概览

Overview of Member Services

截至2024年12月31日，中国民促会共有国内团体会员和个人会员183个，覆盖全国27个省市自治区，涉及乡村与社区发展、气候变化、环境保护、性别平等、弱势群体保护、社会组织发展与支持、国际交流合作等诸多领域。

As of December 31st, 2024, CANGO has 183 domestic members of organizations and individuals, covering 27 provinces, municipalities and autonomous regions across the country. These members are involved in various fields, such as rural and community development, climate change, environmental protection, gender equality, protection of vulnerable groups, social organization development, as well as international exchanges and cooperation etc.

理事会会议/监事会会议

Meeting of the Council/Meeting of the Board of Supervisors



中国民促会第八届理事会第二次全体会议
The second Meeting of the 8th Council of CANGO

2024年12月20日，中国民促会第八届理事会第二次全体会议在京召开。此次会议审议并投票通过了《2024年工作总结和2025年工作计划》《2024年财务报告及2025年财务预算》，以及中国民促会新会员单位入会以及部分会员单位退会的申请，并听取了关闭中国民促会绿色出行专项基金管理委员会的进展通报。

On December 20th, 2024, the second Meeting of the 8th Council of CANGO was held in Beijing. The 2024 work report and 2025 work plan, 2024 financial report and 2025 financial budget, as well as the applications for new members and withdrawal of some members were reviewed and voted by all participants. Meanwhile, the progress of the closure of CANGO's Green Commuting Fund was reported.



议题小组讨论 Group discussion

会议期间，理事们围绕“社会组织与企业走出去/国际化”和“气候变化+性别/乡村振兴/健康”两大议题开展了小组讨论，并就议题小组后续的沟通与协作机制达成共识。

During the meeting, council members conducted group discussions respectively on the topics of "going global and internationalization of social organizations and enterprises" and "climate change + gender/rural revitalization/health", and reached consensus on the follow-up communication and cooperation mechanisms.



中国民促会第二届监事会第三次会议
The third Meeting of the 2nd Board of Supervisors of CANGO

同期，中国民促会第二届监事会第三次会议在北京召开。会议期间，对监事会2024年的工作进行了回顾，并进一步讨论了监事会2025年的工作重点，助力中国民促会五年战略规划的实施，以及如何发挥监事的专业特长和资源优势，更好地参与和支持中国民促会活动，推动行业的全面可持续发展。

Meanwhile, the third Meeting of the 2nd Board of Supervisors of CANGO was held in Beijing. The supervisors reviewed the work of year 2024, and further discussed the work plan of year 2025 facilitating the implementation of CANGO's five-year strategic plan, as well as how to make full use of supervisor's professional expertise and resources to better participate and support CANGO's activities to promote the sustainable development of civil society.

多元化行动

Diverse Actions

会员走访 On-site Visits



拜访北京红枫妇女心理咨询服务中心
Visiting Beijing Maple Women's Psychological Counseling Center



拜访云南省绿色环境发展基金会
Visiting Yunnan Green Environment Development Foundation

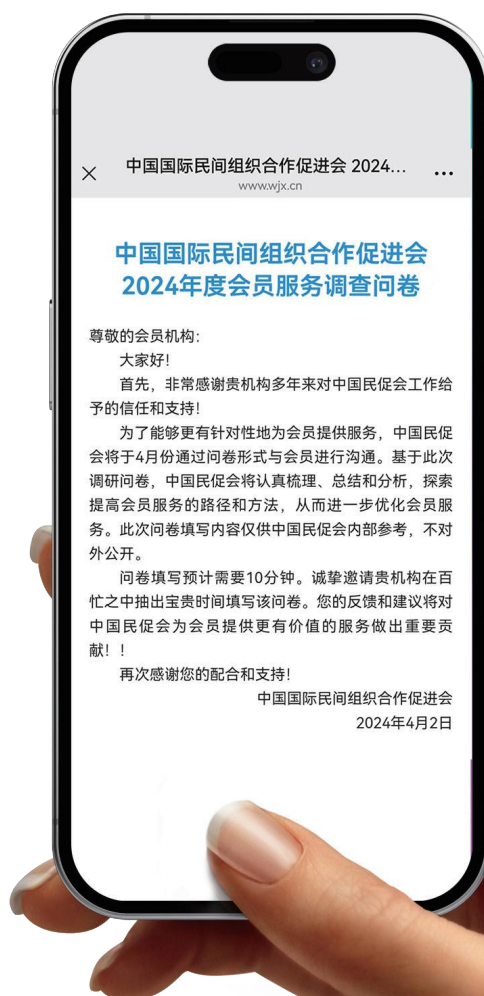
2024年1月至12月期间，中国民促会派工作人员分别拜访和接待了来自北京市、湖北省、山西省、四川省、云南省、新疆维吾尔自治区、西藏自治区、海南省、广东省、甘肃省、重庆市共11个省市自治区的会员。通过分别与来自上述区域的27家团体会员和1位个人会员进行座谈和实地走访，了解大部分会员面临着如下挑战：第一，资金来源不稳定，缺少可持续的资金；第二，人才短缺，特别是缺少了解国际话语体系的人才；第三，资源或渠道匮乏。针对上述挑战，进一步深入讨论了中国民促会提升会员服务的方法和路径：第一，充分发挥机构的枢纽作用，为会员机构对接更多的项目或培训机会，不断总结和梳理中国实践案例，为推动社会组织走出去、讲好中国故事奠定基础；第二，充分利用机构的平台和资源优势，持续推动社会组织的能力建设，促进社会组织的健康、可持续发展；第三，整合多方资源，通过“共创、共建、共享”的方式，实现优势互补。

In 2024, CANGO visited and received 27 organizational members and 1 individual member from 11 provinces, municipalities and autonomous regions, including Beijing, Hubei, Shanxi, Sichuan, Yunnan, Xinjiang, Tibet, Hainan, Guangdong, Gansu and Chongqing. Through the discussions and onsite visits with these members, we have found the following challenges faced by members: 1. Unstable and unsustainable funding sources; 2. Shortage of the talent, especially those understanding the international concept and agenda; 3. Lack of resources or access. In view of the above challenges, it was further discussed on the methods and paths for improving member services: 1. Giving full play to the role of hubs to connect members with more projects or training opportunities, and continuously summarizing and sorting out the best cases in China for laying a foundation to promote social organizations to go global and tell Chinese stories well; 2. Making full use of CANGO's platform and resources to continuously promote social organization's capacity building to facilitate their healthy and sustainable development; 3. Integrating various resources and achieving complementary advantages through co-creation, co-construction, and sharing.

► 问卷调查 Questionnaire Survey

2024年4月，中国民促会开展了会员服务调查问卷，从机构基本信息、组织管理、会员服务需求三个方面进行了相关信息收集和分析。此次调查问卷共收到有效问卷70份，覆盖乡村振兴、妇女与儿童、气候与环境、国际交流、社区治理等诸多领域的会员。参与问卷反馈的大部分机构对“走出去”、乡村振兴和教育议题比较感兴趣，大部分关注项目管理、传播、商业计划书和互联网筹资四方面的能力建设活动。同时，通过问卷了解到大多数机构尚未获得联合国经社理事会非政府组织咨商地位，并且只有少数会员机构加入国际网络组织。此次问卷调查不仅为优化和提升会员服务水平和质量提供了思考和借鉴，而且进一步识别出已经“走出去”或有意愿“走出去”的会员机构，有助于中国民促会后续支持和推动更多的中国社会组织参与全球治理，贡献中国智慧和力量。

In April 2024, CANGO carried out a questionnaire survey on member service from three aspects: basic information, organizational management, and members' needs. There are totally 70 valid questionnaires received, involving members working on rural revitalization, women and children, climate change and environmental protection, international exchanges, and community governance. Most of the members have interests in the topics of going global, rural revitalization, and education, and are mainly concerned about capacity buildings in terms of project management, communication, proposal design, and internet fundraising. It was found that most members had not yet obtained the consultative status of non-governmental organizations with the United Nations Economic and Social Council (ECOSOC), and only a few members had joined the international networks. Through this questionnaire survey, we have not only obtained the thoughts and references for optimizing and improving the level and quality of member services, but also further identified members who have already gone global and who are willing to go global, which is conducive to subsequently supporting and promoting more Chinese social organization to participate in global governance and contribute Chinese wisdom and strength.



会员调研问卷
Members' questionnaire survey

开展区域伙伴交流 Regional Exchanges

2024年6月20日，中国民促会在成都组织召开了西南区域伙伴交流活动，由四川海惠助贫服务中心承办。此次活动不仅充分调动和发挥了在地会员伙伴的作用，进一步加强了西南地区会员间的沟通交流、互鉴互学，同时有效地促进了资源链接和共享。来自四川省、云南省、重庆市、西藏自治区、新疆维吾尔自治区等地的近50家会员机构和合作伙伴代表参加了此次活动。



中国民促会西南区域伙伴交流活动
The Southwestern regional exchanges of CANGO

On June 20th, 2024, CANGO, in cooperation with Sichuan Haihui Poverty Alleviation Center, organized the southwestern regional exchanges in Chengdu. The activity not only fully mobilized and gave play to the role of local members, further strengthened communication and exchanges among members in southwestern China, enabling them to learn from each other, but also effectively promoted resource connection and sharing. Nearly 50 members and partners from Sichuan, Yunnan, Chongqing, Tibet and Xinjiang gathered and participated in this activity.

组织50+CANGO理事共话行业发展系列活动 Series of Activities of 50+ CANGO Council Members Contributing to the Development of Civil Society



50+ CANGO理事共话行业发展系列活动
50+ CANGO Council members contributing to the development of civil society

In September 2024, CANGO initiated a series of activities aiming to invite 50+ CANGO council members to contribute to the development of civil society, and had organized three sessions by the end of December, focusing on themes including giving full play to the unique role of social organization to assist in the development of Chinese-style modernization, improving the happiness index of staff working in public welfare sector to promote institutional sustainable development, promoting international development of Chinese social organizations. The activities have fully mobilized the role of council members and contributed to the healthy and sustainable development of the whole sector.

2024年9月，中国民促会启动“50+CANGO理事共话行业发展系列活动”。截至12月底，中国民促会已组织三期活动，分别围绕“发挥社会组织独特作用助力发展中国式现代化”“提升公益领域从业者幸福指数”“促进行业可持续发展、中国社会组织的国际发展”三个主题邀请理事进行专题分享，不仅充分调动和发挥了理事的作用，而且有利于推动行业的健康可持续发展。

► 加强项目合作与会员服务协同机制

Synergism between Project Cooperation and Member Services

中国民促会在充分考虑会员单位的专业领域和优势的前提下，项目合作伙伴或其他行业培训活动等优先考虑会员单位，目前已提供百余次服务，直接覆盖近30家会员单位。

On the premise of fully considering members' professionalism and advantages, CANGO gave priorities to members in project cooperations and training activities by providing more than 100 services, directly benefiting nearly 30 members throughout the year.

► 搭建多元会员信息共享平台

Diverse Information Sharing Platform for Members

中国民促会升级官网会员版块，会员入会流程和权责等更加透明、规范和可视化，提升了工作效率和专业化水平。通过微信公众号和中文论坛季刊的“会员风采”版块展示会员单位项目成果和最佳实践。通过发布机构季度活动预告，不断增加会员的参与度和贡献度。

CANGO upgraded the member column on its website, making the application process, rights and responsibilities of members more transparent, standardized, and visible, also improving work efficiency and professionalization. The members' project achievements and best practices were showcased via CANGO's WeChat and quarterly e-newsletter in Chinese. The participation and contribution of members are continuously increased by publishing a preview of CANGO's quarterly activities.



入会流程

Application process

The poster is titled "中国国际民间组织合作促进会 第三季度活动清单" (China Association for NGO Cooperation Quarterly Activity Preview). It features a table of activities for the third quarter.

活动名称	地点 (形式)	时间
妇女儿童领域社会组织能力建设培训	云南 (线下)	7月 具体时间待定
促进气候与性别领域社会组织发展项目 性别议题研讨会	北京 (线下+线上)	
促进气候与性别领域社会组织发展项目 政策对话	北京 (线下+线上)	
慈善组织财务管理能力提升培训	青岛 (线下)	7月9-12日
能源转型与气候传播能力建设工作坊 及项目中期展示	北京 (线下+线上)	8月 具体时间待定
C20能力建设工作坊	北京 (线上)	
妇女儿童领域社会组织能力建设培训	四川/北京 (形式待定)	9月 具体时间待定
COP29行前会	北京 (线上)	
慈善组织财务管理能力提升培训	厦门 (线下)	9月9-12日

注：标题为绿色的活动为中国民促会受邀参加或组织的外部会议或培训

未尽事宜，欢迎与中国民促会秘书处联系：
联系人：朱女士 贾先生 电话：010-64097888转608 或 转0
邮件：zhuxiaoyi@cango.org/jiawei@uan@cango.org

机构季度活动预告

Preview of CANGO's quarterly activities

会员服务展望

Outlook on Member Services

○ 信息交流与共享

Information exchange and sharing

分享国家最新政策与行业动态；

发布国内外会议/活动；

挖掘和推广会员最佳实践案例；

展示会员风采。

Sharing the latest national policies and development trends;

Publishing domestic and international conferences/events;

Exploring and promoting members' best practices;

Showcasing members' achievements.



中文论坛(季刊)

Quarterly Chinese Forum Journal

○ 资源整合与链接

Resource Integration and Linkage

充分发挥理事会和监事会成员的作用；

利用数字科技搭建会员管理平台；

建立会员与项目协同推进机制；

链接资源和渠道。

Giving full play to the roles of the Council and the Board of Supervisors;

Utilizing digital technology to build a member management platform;

Establishing the collaborative mechanism of members and projects;

Linking resources and channels.



中国民促会50+CANGO理事共话行业发展系列活动

Event series of 50+ CANGO Council members contributing to the development of civil society

○ 行业促进与发展

Civil Society Promotion and Development

开展政策倡导；

组织区域性交流；

提供赋能培训机会。

Conducting policy advocacy;

Organizing regional exchanges;

Providing opportunities for empowerment training.



机构公众号信息发布

Information releasing on WeChat

AUDITOR'S REPORT

审计报告



审计报告

嘉润审字（2025）022 号

中国国际民间组织合作促进会：

一、审计意见

我们审计了中国国际民间组织合作促进会（以下简称中国民促会）财务报表，包括 2024 年 12 月 31 日的资产负债表，2024 年度的业务活动表、现金流量表以及相关财务报表附注。

我们认为，后附的财务报表在所有重大方面按照《民间非营利组织会计制度》的规定编制，公允反映了中国民促会 2024 年 12 月 31 日的财务状况以及 2024 年度的业务活动成果和现金流量。

二、形成审计意见的基础

我们按照中国注册会计师审计准则的规定执行了审计工作。审计报告的“注册会计师对财务报表审计的责任”部分进一步阐述了我们在这些准则下的责任。按照中国注册会计师职业道德守则，我们独立于中国民促会，并履行了职业道德方面的其他责任。我们相信，我们获取的审计证据是充分、适当的，为发表审计意见提供了基础。

三、其他信息

中国民促会管理层对其他信息负责。其他信息包括年度报告中涵盖的信息，但不包括财务报表和我们的审计报告。

我们对财务报表发表的审计意见不涵盖其他信息，我们也不对其他信息发表任何形式的鉴证结论。

结合我们对财务报表的审计，我们的责任是阅读其他信息，在此过程中，考虑其他信息是否与财务报表或我们在审计过程中了解到的情况存在重大不一致或者似乎存在重大错报。

基于我们已执行的工作，如果我们确定其他信息存在重大错报，我们应当报告该事实。在这方面，我们无任何事项需要报告。

四、管理层对财务报表的责任

中国民促会管理层（以下简称管理层）负责按照《社会团体登记管理条例》和《民间非营利组织会计制度》的规定编制财务报表，使其实现公允反映，并设计、执行和维护必要的内部控制，以使财务报表不存在由于舞弊或错误导致的重大错报。

在编制财务报表时，管理层负责评估中国民促会的持续经营能力，披露与持续经营相关的事项（如适用），并运用持续经营假设，除非管理层计划清算中国民促会、终止运营或别无其他现实的选择。

五、注册会计师对财务报表审计的责任

我们的目标是对财务报表整体是否不存在由于舞弊或错误导致的重大错报获取合理保证，并出具包含审计意见的审计报告。合理保证是高水平的保证，但并不能保证按照审计准则执行的审计在某一重大错报存在时总能发现。错报可能由于舞弊或错误所导致，如果合理预期错报单独或汇总起来可能影响财务报表使用者依据财务报表作出的经济决策，则通常认为错报是重大的。

在按照审计准则执行审计的过程中，我们运用了职业判断，并保持了职业怀疑。同时，我们也执行以下工作：

（一）识别和评估由于舞弊或错误导致的财务报表重大错报风险，设计和实施审计程序以应对这些风险，并获取充分、适当的审计证据，作为发表审计意见的基础。由于舞弊可能

涉及串通、伪造、故意遗漏、虚假陈述或凌驾于内部控制之上，未能发现由于舞弊导致的重大错报的风险高于未能发现由于错误导致的重大错报的风险。

（二）了解与审计相关的内部控制，以设计恰当的审计程序，但目的并非对内部控制的有效性发表意见。

（三）评价管理层选用会计政策的恰当性和作出会计估计及相关披露的合理性。

（四）对管理层使用持续经营假设的恰当性得出结论。同时，根据获取的审计证据，就可能导致对中国民促会持续经营能力产生重大疑虑的事项或情况是否存在重大不确定性得出结论。如果我们得出结论认为存在重大不确定性，审计准则要求我们在审计报告中提请报表使用者注意财务报表中的相关披露；如果披露不充分，我们应当发表非无保留意见。我们的结论基于截至审计报告日可获得的信息。然而，未来的事项或情况可能导致中国民促会不能持续经营。

（五）评价财务报表的总体列报、结构和内容（包括披露），并评价财务报表是否公允反映相关交易和事项。

我们与管理层就计划的审计范围、时间安排和重大审计发现等事项进行沟通，包括沟通我们在审计中识别出的值得关注的内部控制缺陷。

截至 2024 年 12 月 31 日止，中国民促会财务状况如下：

资产总额：16,292,523.60 元；

负债总额：412,562.58 元；

净资产合计：15,879,961.02 元；

本年净资产变动额：5,384,943.69 元。

2024 年度总收入：15,980,807.58 元，总支出 10,595,863.89 元。

附送：

- 1、2024 年 12 月 31 日资产负债表
- 2、2024 年度业务活动表
- 3、2024 年度现金流量表



中国注册会计师
王宝荣
132100100081

中国注册会计师
罗志敏
110001492671

二〇二五年三月十三日

附录 1、

资产负债表

2024年12月31日

编制单位：中国民间组织合作促进会

单位：元

资 产	行次	年初数	年末数	负债和净资产	行次	年初数	年末数
流动资产：				流动负债：			
货币资金	1	8,423,592.32	13,940,770.11	短期借款	23		
短期投资	2			应付款项	24	274,125.92	87,550.19
应收款项	3			应付工资	25	245,544.71	321,747.42
预付账款	4	37,965.00		应交税金	26	-5,410.95	3,264.97
存 货	5			预收账款	27		
待摊费用	6	75,484.06	2,344.54	预提费用	28		
一年内到期的长期债权投资	7			预计负债	29		
其他流动资产	8			一年内到期的长期负债	30		
流动资产合计	9	8,537,041.38	13,943,114.65	其他流动负债	31		
				流动负债合计	32	514,259.68	412,562.58
长期投资：							
长期股权投资	10			长期负债：			
长期债权投资	11			长期借款	33		
长期投资合计	12			长期应付款	34		
固定资产：				其他长期负债	35		
固定资产原价	13	4,727,100.48	4,733,670.54	长期负债合计	36		
减：累计折旧	14	2,254,864.85	2,384,261.59				
固定资产净值	15	2,472,235.63	2,349,408.95	受托代理负债：			
在建工程	16			受托代理负债：	37		
文物文化资产	17			负债合计	38	514,259.68	412,562.58
固定资产清理	18						
固定资产合计	19	2,472,235.63	2,349,408.95	净资产：			
无形资产：				非限定性净资产	39	4,041,587.55	4,061,438.08
无形资产	20			限定性净资产	40	6,453,429.78	11,818,522.94
受托代理资产：				净资产合计	41	10,495,017.33	15,879,961.02
受托代理资产	21						
资产总计	22	11,009,277.01	16,292,523.60	负债和净资产总计	42	11,009,277.01	16,292,523.60

单位负责人：

制表：

复核：

附送 2、

业 务 活 动 表

2024年度

编制单位：中国国际民间组织合作促进会

单位：元

项 目	行次	上 年 数			本 年 数		
		非限定性	限定性	合计	非限定性	限定性	合计
一、收入							
其中：捐赠收入	1	246,000.00	9,903,642.04	10,149,642.04	233,000.00	15,499,309.35	15,732,309.35
会费收入	2	55,260.00		55,260.00	141,800.00		141,800.00
提供服务收入	3	246,094.35	288,687.68	534,782.03	50,068.13		50,068.13
商品销售收入	4						
政府补助收入	5						
投资收益	6						
其他收入	7	85,008.43		85,008.43	56,630.10		56,630.10
收入合计	8	632,362.78	10,192,329.72	10,824,692.50	481,498.23	15,499,309.35	15,980,807.58
二、费用	9						
（一）业务活动成本	10	8,878,149.48		8,878,149.48	10,033,271.16		10,033,271.16
其中：①捐赠项目成本	11	8,713,177.77		8,713,177.77	10,033,256.12		10,033,256.12
②提供服务成本	12	164,044.00		164,044.00			
③销售商品成本	13						
④业务活动税金及附加	15	927.71		927.71	15.04		15.04
（二）管理费用	16	526,916.65		526,916.65	559,444.03		559,444.03
（三）筹资费用	17	-147.51		-147.51	-132.13		-132.13
（四）其他费用	18	3,680.23		3,680.23	3,280.83		3,280.83
费用合计	19	9,408,598.85		9,408,598.85	10,595,863.89		10,595,863.89
三、限定性净资产转为非限定性净资产	20	9,312,501.64	-9,312,501.64		10,134,216.19	-10,134,216.19	
四、净资产变动额（若为净资产减少额，以“-”号填列）	21	536,265.57	879,828.08	1,416,093.65	19,850.53	5,365,093.16	5,384,943.69

单位负责人：

制表：

复核：

附送 3、

现金流量表

2024年度

编制单位：中国国际民间组织合作促进会

单位：元

项 目	行次	金 额
一、业务活动产生的现金流量：	1	
接受捐赠收到的现金	2	15,732,309.35
收取会费收到的现金	3	141,800.00
提供服务收到的现金	4	53,427.65
销售商品收到的现金	5	
政府补助收到的现金	6	
收到的其他与业务活动有关的现金	7	73,104.46
现金流入小计	8	16,000,641.46
提供捐赠或者资助支付的现金	9	2,519,213.19
支付给员工以及为员工支付的现金	10	2,645,012.68
购买商品、接受服务支付的现金	11	4,410,079.36
支付的其他与业务活动有关的现金	12	768,952.17
现金流出小计	13	10,343,257.40
业务活动产生的现金流量净额	14	5,657,384.06
二、投资活动产生的现金流量：	15	
收回投资所收到的现金	16	
取得投资收益所收到的现金	17	
处置固定资产和无形资产所收回的现金	18	
收到的其他与投资活动有关的现金	19	
现金流入小计	20	
购建固定资产和无形资产所支付的现金	21	140,338.40
对外投资所支付的现金	22	
支付的其他与投资活动有关的现金	23	
现金流出小计	24	140,338.40
投资活动产生的现金流量净额	25	-140,338.40
三、筹资活动产生的现金流量：	26	
借款所收到的现金	27	
收到的其他与筹资活动有关的现金	28	
现金流入小计	29	
偿还借款所支付的现金	30	
偿付利息所支付的现金	31	
支付的其他与筹资活动有关的现金	32	
现金流出小计	33	
筹资活动产生的现金流量净额	34	
四、汇率变动对现金的影响额	35	132.13
五、现金及现金等价物净增加额	36	5,517,177.79

单位负责人：

制表：

复核：



Beijing Gentlewind

Beijing Gentlewind Certified Public Accountants Co., Ltd.

Room 522, Building B, Gehua Tower, No.1 Qinglong Hutong, Dongcheng.

Postcode: 100007

Tel: (86)10-84801718

Fax: (86)10-84186611 - 872

Website: www.jiaruncpa.com

北京嘉润会计师事务所有限公司

北京市东城区青龙胡同1号歌华大厦B座522室

邮编: 100007

电话: (86)10-84801718

传真: (86)10-84186611 转 872

网址: www.jiaruncpa.com

AUDITORS' REPORT

JRSZ (2025) No.022

To China Association for NGO Cooperation :

I. Auditor's Opinion

We have audited the financial statements of China Association for NGO Cooperation (hereinafter referred to as "CANGO"), which comprise the balance sheet as of December 31, 2024, the related operational activities statement for the year, the statement of cash flows for the year, and notes to the related financial statements.

In our opinion, the accompanying financial statements of CANGO comply with the requirements of the Accounting System for Nongovernmental Nonprofit Organization in all material respects, and present fairly the financial position of CANGO as of December 31, 2024, the results of operational activities and cash flows for the year.

II. Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with the Auditing Standards of Chinese Certified Public Accountants. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of CANGO in accordance with the China Code of Ethics for Certified Public Accountants, and we have fulfilled our other ethical responsibilities. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

III. Other Information

The Management of CANGO is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

IV. Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements

The Management of CANGO is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with Regulations on the Registration of Social Organizations and Accounting System for Non-Profit Organizations, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, Management is responsible for assessing CANGO's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate CANGO or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

V. Certified Public Accountants' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue auditors' report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with the audit standards will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with the audit standards, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

1. Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
2. Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the representative office's internal control.
3. Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.

4. Conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on CANGO's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause CANGO to cease to continue as a going concern.

5. Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with management regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Financial Results

Total Assets	RMB 16,292,523.60
Total Liabilities	RMB 412,562.58
Total Equities	RMB 15,879,961.02
The annual change in net asset was	RMB 5,384,943.69

In the year of 2024, the annual revenue was RMB 15,980,807.58 and the annual expenditure was RMB10,595,863.89.

Annex

I. Balance Sheet

II. Operational activities Statement

III. The statement of cash flows

Beijing Gentlewind Certified Public Accountants Co., Ltd.

Registered in the People's Republic of China



March 13, 2025

Annex I

Balance Sheet

Organization Unit: China Association for NGO Cooperati

31st December, 2024

Unit: Yuan

Assets	Line No.	Sum at the beginning of the year	Sum at the end of the year	Liabilities and net asset	Line No.	Sum at the beginning of the year	Sum at the end of the year
Current Assets:				Current Liabilities:			
Monetary Capital	1	8,423,592.32	13,940,770.11	Short-term Borrowing	23		
Short-term Investment	2			Payable Sum	24	274,125.92	87,550.19
Receivables	3			Payable Wages	25	245,544.71	321,747.42
Payment in advance	4	37,965.00		Payable Tax	26	-5,410.95	3,264.97
Inventory	5			Deposit received in advance	27		
Deferred Expenses	6	75,484.06	2,344.54	Accrued Expenses	28		
Long-term debt investment in one year	7			Other payable fees	29		
Other current assets	8			Long-term liabilities in one year	30		
Total current assets		8,537,041.38	13,943,114.65	Other current liabilities	31		
				Total current liabilities	32	514,259.68	412,562.58
Long-term Investment:	10						
Long-term equity investment	11			Long-term liabilities:			
Long-term debt investment	12			Long-term Loan	33		
Total long-term investment				Long-term payable sum	34		
Fixed Assets:				Other Long-term liabilities	35		
Original value of fixed assets	13	4,727,100.48	4,733,670.54	Total Long-term liabilities	36		
Reduce: accumulated depreciation	14	2,254,864.85	2,384,261.59				
Net value of fixed assets	15	2,472,235.63	2,349,408.95	Entrusted agency debt:			
Construction in process	16			Entrusted agency debt	37		
Cultural relic assets	17			Total liabilities	38	514,259.68	412,562.58
Disposal of fixed assets	18						
Total fixed assets	19	2,472,235.63	2,349,408.95	Net Asset:			
Intangible assets:				Unlimited net asset	39	4,041,587.55	4,061,438.08
Intangible assets	20			Limited net asset	40	6,453,429.78	11,818,522.94
Entrusted agency assets:				Total net asset	41	10,495,017.33	15,879,961.02
Entrusted agency assets	21						
Total Assets	22	11,009,277.01	16,292,523.60	Total liabilities and net asset	42	11,009,277.01	16,292,523.60

Responsible person of the unit:

Tabulation:

Re-check:

Annex II

Operational activities Statement

Organization Unit: China Association for NGO Cooperation

2024

Unit: Yuan

Items	Line No.	Accumulated Sum of last year			Accumulated Sum of this year		
		Unlimited	Limited	Total Sum	Unlimited	Limited	Total Sum
I Income							
Among them: donation income	1	246,000.00	9,903,642.04	10,149,642.04	233,000.00	15,499,309.35	15,732,309.35
Membership fees	2	55,260.00	-	55,260.00	141,800.00	-	141,800.00
Receipts from service	3	246,094.35	288,687.68	534,782.03	50,068.13		50,068.13
Sales income	4	-	-	-	-	-	-
Public subsidy income	5	-	-	-	-	-	-
Investment income	6	-	-	-	-	-	-
Other income	7	85,008.43	-	85,008.43	56,630.10	-	56,630.10
Total income		632,362.78	10,192,329.72	10,824,692.50	481,498.23	15,499,309.35	15,980,807.58
II Expense							
(1) Business activity cost	8	8,878,149.48		8,878,149.48	10,033,271.16		10,033,271.16
Among them: public benefit activities		8,713,177.77	-	8,713,177.77	10,033,256.12	-	10,033,256.12
Service cost		164,044.00	-	164,044.00		-	-
Sales cost					-		
Member service cost					-		
Taxation expense and addition		927.71		927.71	15.04		15.04
(2) Administration expenses	9	526,916.65	-	526,916.65	559,444.03	-	559,444.03
(3) Cost of raising fund	10	-147.51		-147.51	-132.13		-132.13
(4) Other cost	11	3,680.23	-	3,680.23	3,280.83	-	3,280.83
Total cost	12	9,408,598.85		9,408,598.85	10,595,863.89		10,595,863.89
III limited net asset transfer into unlimited net asset	13	9,312,501.64	-9,312,501.64	-	10,134,216.19	-10,134,216.19	-
IV Variation sum of the net asset (if it is the decrease of net asset, sign it by "-")	14	536,265.57	879,828.08	1,416,093.65	19,850.53	5,365,093.16	5,384,943.69

Responsible person of the unit:

Tabulation:

Re-check:

Annex III

The statement of cash flows

Organization Unit: China Association for NGO Cooperation 2024 Unit: Yuan

Items	Line No.	Sum of this year
1. Cash flow which is generated by business activities:	1	
cash received by accepting donation	2	15,732,309.35
cash received by collecting membership fees	3	141,800.00
cash received by offering service	4	53,427.65
cash received by selling goods	5	
cash received by governmental subsidy	6	
other cash received by relevant business activities	7	73,104.46
Sub-total of cash inflow	8	16,000,641.46
provide the cash for donation or subsidization payment	9	2,519,213.19
pay to the staff and the cash pays for the staff	10	2,645,012.68
the cash of purchasing goods and accepting the service	11	4,410,079.36
other cash payment which are related to the business activities	12	768,952.17
Sub-total of cash outflow	13	10,343,257.40
net amount of cash flow which is generated by business activities	14	5,657,384.06
2. Cash flow which is generated by investment activity:	15	
withdraw the cash received by investment	16	
get the cash received by investment income	17	
dispose the cash which is withdrew by fixed assets and intangible assets	18	
other cash received by relevant investment activities	19	
Sub-total of cash inflow	20	-
the payment cash for purchasing the fixed assets and intangible assets	21	140,338.40
the payment cash for investment abroad	22	
other payment cash which is related to the investment activities	23	
Sub-total of cash outflow	24	140,338.40
net amount of cash flow which is generated by investment activities	25	-140,338.40
3. Cash flow which is generated by raising money activity:	26	
the cash received by borrowing	27	
other cash received by relevant raising money activity	28	
Sub-total of cash inflow	29	-
the payment cash for paying back the borrowing	30	
the payment cash for paying back the interest	31	
other payment cash which is related to the raising money activity	32	
Sub-total of cash outflow	33	-
net amount of cash flow which is generated by raising money activity	34	-
4. The influence sum for cash by exchange rate movement	35	132.13
5. Net increasing sum of cash and cash equivalents	36	5,517,177.79

Responsible person of the unit:

Tabulation:

Re-check:

ADVISORS

顾问



顾问

Advisors

国内顾问 Domestic Advisors

储祥银 | Mr. Chu Xiangyin

丁利国 | Mr. Ding Ligu

郝中军 | Mr. Hao Zhongjun

李小云 | Mr. Li Xiaoyun

孙利平 | Ms. Sun Liping

谭卓杰 | Mr. Richard Tam

王 名 | Mr. Wang Ming

徐永光 | Mr. Xu Yongguang

曾令同 | Mr. Zeng Lingtong

国际顾问 Foreign Advisors

Ms. Aileen S. P. Baviera

Mr. Alfred H. M. Tsang

Dr. Andreas Fulda

Mr. Brain Renwick

Ms. Dagmar Enste

Dr. Daniel J. Dudek

Mr. David Ben-Yehuda

Ms. Dorit Lehrack

Dr. Eisuke Kanda

Mr. Eric Li

Mr. Fabian Horst

Dr. Gebhard Reichle

Ms. Geraldine Kunstadter

Dr. Jur. Manfred Kulesa

Mr. Ludwig Weitz

Mr. Michio Ito

Dr. Mitsuhiro Tanimura

Mr. Nicholas Bruck

Dr. Patrick Schroeder

Dr. Wen-Fong Lu

项目顾问 Project Advisors

蔡凌萍 | Ms. Cai Lingping

费轶群 | Mr. Fei Yiqun

李 勇 | Mr. Li Yong

林水晶 | Ms. Suzette Lin

Ms. Lo Chan

MEMBERS

会员名单



机构会员

Organizational Member

北京市 Beijing

北京红枫妇女心理咨询服务中心 Beijing Maple Women's Psychological Counseling Center
 北京市众合社会工作事务所 Beijing Zhonghe Social Work
 北京市思诚社区公益基金会 Beijing Si Cheng Community Foundation
 北京市朝阳区康众卫生教育服务中心 Beijing Kangzhong Health Education Service Center
 北京环保娃娃公益发展中心 Beijing Eco-kids Public Welfare Development Center
 北京市京师社会工作事务所 Beijing Volk Social Work Institute
 北京世标认证中心有限公司 WSF
 首都经济贸易大学教育基金会 Capital University of Economics and Business Education Foundation
 中国文物保护基金会 China Foundation for Cultural Heritage Conservation
 北京博能志愿公益基金会 Beijing ProBono Foundation
 首都知识产权服务业协会 Capital Intellectual Property Services Association
 佳信德润（北京）科技有限公司 Jiaxin Derun (Beijing) Technology Co., Ltd.
 中国乡村发展基金会 China Foundation for Rural Development
 北京同心圆慈善基金会 Beijing One Heart Sphere Charity Foundation
 安博致远国际文化发展（北京）有限公司 Ambo Zhiyuan International Cultural Development (Beijing) Co., Ltd.
 北京大鸾翔宇慈善基金会 Enlai Foundation
 北京平澜公益基金会 Peaceland Foundation
 北京康行慈善基金会 Kangxing Charity Foundation
 北京绿研公益发展中心 Beijing Greenovation Institute for Public Welfare Development
 中国建筑节能协会 China Association of Building Energy Efficiency
 北京塑答信息科技有限公司 Plastic Response (Beijing) Information Technology Co., Ltd.

安徽省 Anhui

合肥市庐阳区深蓝环境保护行动中心（绿满江淮） Green Anhui Environmental Development Center

重庆市 Chongqing

重庆市可再生能源学会 Chongqing Renewable Energy Society
 重庆市低碳协会 Chongqing Low-carbon Association
 重庆市女性人才研究会 Chongqing Women Talents Society
 重庆北部新区童心小学 Chongqing North Part New District Tongxin Primary School
 重庆秀山育才中学 Chongqing Yucai Secondary School
 重庆市綦江区实验幼儿园 Chongqing Qijiang District Experimental Kindergarten
 重庆市大足区第一中学校 The First Middle School of Chongqing Dazu District
 重庆市大足区实验幼儿园 Chongqing Dazu District Experimental Kindergarten
 重庆市江北区华新实验小学 Chongqing Jiangbei District Xinhua Experimental Primary School
 重庆外国语学校森林小学 The Forest Primary School of Chongqing Foreign Languages School
 重庆市铜梁区东城街道淮远幼儿园 Chongqing Tongliang District Dongcheng Street Huaiyuan Kindergarten
 重庆市梁平区梁山小学 Chongqing Liangping District Liangshan Primary School
 重庆市梁平区实验幼儿园 Chongqing Liangping District Experimental Kindergarten
 重庆市梁平区实验小学 Chongqing Liangping District Experimental Primary School

甘肃省 Gansu

甘肃省绿驼铃环境发展中心 Gansu Green Camel Bell Environment and Development Center

甘肃兴邦社会工作服务中心 Gansu Xingbang Social Work Serving Center

甘肃省妇女儿童心理咨询协会 Gansu Provincial Psychological Counseling Association for Women and Children

甘肃省国际经济技术合作民间促进会 Gansu Provincial Association for the Promotion of International Economic and Technological Cooperation

广东省 Guangdong

广州市黄埔区心灵家园服务中心 Guangzhou Spiritual Home Service Center of Huangpu District

广州市映诺公益服务促进会 Guangzhou Inno Community Development Organization

广州市社会组织联合会 Guangzhou Federation of Social Organizations

广州法泽社区公益基金会 Guangzhou FAZE Social Work Service Center

中山市小榄低碳发展促进中心 Zhongshan Xiaolan Low Carbon Development and Promotion Center

东莞市长安镇乌沙小学 Dongguan City Changan Town Wusha Primary School

阳东广雅学校 Yangdong County Guangya School

深圳市龙岗区智民实验学校 Shenzhen City Longgang District Zhimin Experimental School

广西壮族自治区 Guangxi Zhuang Autonomous Region

广西环保联合会 Guangxi Environment Protection Federation

贵州省 Guizhou

贵阳南明区爱心家园儿童特殊教育康复训练中心

Guiyang Loving Venue for Children-special Education and Rehabilitation Training Center of Nanming District

海南省 Hainan

三亚市蓝丝带海洋保护协会 Blue Ribbon Ocean Conservation Association

海南省蓝丝带海洋环境保护协会 Blue Ribbon Ocean Environmental Conservation Association

海南闻道社会组织服务发展中心 WEND

河南省 Henan

中健郑州大健康产业有限公司 Zhongjian Zhengzhou Great Health Industry Co., Ltd.

商城县长园野生茶油有限公司 Changyuan Wild Camellia Oil Co., Ltd.

长垣市绿色未来环境保护协会 Changyuan Association for Green Future Environment Protection

洛阳市笨爸爸文创科技有限公司 Buddy Daddy

黑龙江省 Heilongjiang

绥化市节水协会 Suihua Water-Saving Association

佳木斯市科教文可持续发展协会 Jiamusi ESCO Sustainable Development Association

湖北省 Hubei

武汉楚馨社会工作服务中心 Wuhan Chuxin Social Work Service Center

武汉太阳之家互助中心 Wuhan Sun Family of Mutual Assistance Center

襄阳市环境保护协会（绿色汉江） Xiangyang Environmental Protection Association-Green Han River

湖北省青年民营企业家协会 Hubei Federation of Youth Entrepreneur

湖南省 Hunan

长沙市爱乐社工服务中心 Changsha Aile Social Service Center
长沙绿色潇湘环保科普中心 Green Hunan

吉林省 Jilin

东北师范大学家庭教育研究院 The Education Reserch Institute on Family-school Cooperation of Northeast Normal University
长春市晨光未成年人关爱保护服务中心 Chen Guang Minor Protection Center

江苏省 Jiangsu

徐州市心缘志愿者服务中心 Xuzhou Xinyuan Volunteer Service Center
南京玄武环境文化促进会 Nanjing Xuanwu Environmental Culture Promotion Association
爱德基金会 The Amity Foundation
无锡灵山慈善基金会 Lingshan Charity Foundation
苏州工业园区绿色江南公众环境关注中心 SIP Lvse Jiangnan Public Environment Concerned Center
江苏省荣昌济困基金会 Jiangsu Rongchang Poverty Relief Foundation
江苏省妇女儿童福利基金会 Jiangsu Women and Children's Welfare Foundation
南京市建邺区绿石环境教育服务中心 Green Stone Environmental Protection Center

江西省 Jiangxi

安源区社会组织发展中心 Social Organization Development Center of Anyuan District
赣州慧聪儿童康复训练中心 Huicong Children's Rehabilitation and Training Center
江西山江湖可持续发展促进会 Jiangxi Promotion Association for Mountain-River-Lake Sustainable Development
南昌益心益意公益服务中心 Nanchang Ahimsa Philanthropy Service Center
南昌德明公益服务发展中心 Nanchang Deming Public Service Development Center
南昌太阳花社会工作服务中心 Nanchang Sunflower Social Work Service Center
南昌青赣环境交流中心 Green Jiangxi Environmental Exchange Center

内蒙古自治区 Inner Mongolia Autonomous Region

赤峰市昭乌达妇女可持续发展协会 Chifeng Zhaowuda Women's Sustainable Development Association
乌兰浩特市第五中学 Ulanhot No.5 Middle School
乌兰浩特市第一幼儿园 Ulanhot No.1 Kindergarten
乌兰浩特市民族幼儿园 Ulanhot National Kindergarten
乌兰浩特市和平幼儿园 Ulanhot Peace Kindergarten
乌兰浩特市红云希望小学 Ulanhot Hongyun Hope Primary School
乌兰浩特市都林第一小学 Ulanhot Dulin No.1 Primary School
乌兰浩特市兴安第一小学 Ulanhot Xingan No.1 Primary School
乌兰浩特市和平第二小学 Ulanhot Peace No.2 Primary School
乌兰浩特市胜利第一小学 Ulanhot Victory No.1 Primary School
乌兰浩特市铁西第一小学 Ulanhot Tiexi No.1 Primary School
乌兰浩特市葛根庙中心小学 Ulanhot Gegenmiao Central Primary School
乌兰浩特市第四中学 Ulanhot No.4 Middle School
乌兰浩特市第七中学 Ulanhot No.7 Middle School
乌兰浩特市第九中学 Ulanhot No.9 Middle School
乌兰浩特市第十五中学 Ulanhot No.15 Middle School
乌兰浩特市第十三中学 Ulanhot No.13 Middle School
乌兰浩特市卫东中学 Ulanhot Weidong Middle School
乌兰浩特市第一职业中等专业学校 Ulanhot No.1 Vocational Secondary School

宁夏回族自治区 Ningxia Hui Autonomous Region

宁夏扶贫与环境改造中心 Ningxia Center for Environment and Poverty Alleviation
银川市第一幼儿园 Yinchuan City No.1 Kindergarten

山西省 Shanxi

山西科城能源环境创新研究院 Shanxi Coshare Innovation Institute of Energy and Environment
晋城市凤鸣幼儿园 Jincheng City Fengming Kindergarten

山东省 Shandong

济南市绿行齐鲁环保公益服务中心 Ji'nan Green Qilu Environmental Public Welfare Service Center
淄博市临淄区雪宫小学 Zibo City Linzi District Xuegong Primary School
淄博市临淄区金山镇中心学校 Zibo City Linzi District Jinshan Town Center School
淄博市临淄区金岭回族镇中心学校 Zibo City Linzi District Jinling Hui Nationality Town Center School
淄博市淄川区岭子镇中心学校 Zibo City Zichuan District Lingzi Town Center School
临沂马场湖小学 Linyi Machanghu Primary School
临沂第九中学 Linyi No.9 Middle School
沂南县第二实验小学 Yinan No.2 Primary School
临沂罗西小学 Linyi Luoxi Primary School
临沂高新区实验小学 Linyi High and New Technology Industrial Development Zone Experimental Primary School

陕西省 Shaanxi

定边宇君社区文化服务中心 Dingbian Yujun Community Culture Center
陕西省环保志愿者联合会 Shaanxi Environmental Protection Volunteer Association
陕西益邦人才服务中心 Shaanxi Yibang Human Resource Center
西安市青少年国际交流中心 Xi'an International Youth Exchange Center
陕西妇女儿童发展基金会 Shaanxi Women and Children Development Foundation
陕西妇联妇女儿童交流服务中心 Shaanxi International Exchange Center for Women and Children

上海市 Shanghai

上海闵行区江川绿色光年环保服务中心 Shanghai Minhang Jiangchuan Green Light-Year Environmental Service Center
上海众谷公益青年发展中心 Shanghai ZhongGu Charity Youth Development Center
上海市黄浦区公益慈善联合会 Shanghai Huangpu Philanthropy Federation
上海仁德基金会 Rende Foundation
上海市静安真爱梦想教育进修学院 Adream Academy of Education

四川省 Sichuan

青神县乡村妇女儿童合作发展促进会 Qingshen County Center for Women and Children Development
成都市锦江区爱有戏社区文化发展中心 Chengdu Aiyoudi Community Development Center
成都倍力社会组织发展促进中心 Chengdu Beili Social Organization Development Promotion Center
四川原点公益慈善中心 Sichuan Origin Charity Center
四川海惠助贫服务中心 Sichuan Haihui Poverty Alleviation Center
青神县向阳社会工作服务中心 Qingshen County Xiangyang Social Work Service Center
成都市未成年人保护与发展联合会 Chengdu Minors Protection and Development Federation
泸州市龙马潭区江北学校 Luzhou City Longmatan District Jiangbei School
罗西小学 Luoxi Primary School

天津市 Tianjin

天津市和平区善诚社区服务中心 Tianjin Shancheng Community Center

西藏自治区 Tibet Autonomous Region

西藏善缘基金会 Good Will Foundation

新疆维吾尔自治区 Xinjiang Uygur Autonomous Region

新疆山水环境保护与可持续发展中心 Green Xinjiang Environment Protection and Sustainable Development Center

新疆慧光创新科技开发有限公司 Hui Guang Innovation Technology Development Co., Ltd.

新疆红石慈善基金会 XinJiang Hong Shi Foundation

云南省 Yunnan

昆明植根社会工作发展中心 Kunming Root (Zhi Gen) Social Work Development Center

丽江市能环科普青少年绿色家园 Green Education Center

云南思力生态替代技术中心 Pesticide Eco-Alternative Center

云南省国际民间组织合作促进会 Yunnan International Non-Government Organization Society

昆明市西山区永续动力城乡社区服务中心 Kunming Yongxu Dongli Urban and Rural Community Service Center of Xishan District

云南省绿色环境发展基金会 Yunnan Green Environment Development Foundation

云南乡村之眼乡土文化研究中心 Yunnan FROM OUR EYES Rural Documentary and Culture Research Center

昆明市呈贡区梦南舍可持续发展服务中心 Mueang-Nam Sustainable Development Services Center

昆明益行公益社区发展服务中心 Kunming Yixing Public Services Community Development Center

云南融智跨境人才服务有限公司 Yunnan International Human Resources Services Co., Ltd.

昆明市对外经济技术合作协会 Kunming Association of Foreign Economic and Technological Cooperation

浙江省 Zhejiang

浙江省绿色科技文化促进会（绿色浙江） Green Zhejiang

杭州益嘉仁社会工作服务中心 Hangzhou Yijiaren Social Work Service Center

强牛国际控股有限公司 Qiangniu International Holdings Limited

浙江省社会工作师协会 Zhejiang Association of Social Workers

浙江省公羊会公益救援促进会 Zhejiang Ramunion Public Welfare and Rescue Association

个人会员

Individual Member

1	陈 伟	Mr. Chen Wei	15	秦 虎	Mr. Qin Hu
2	董 强	Mr. Dong Qiang	16	王香奕（女）	Ms. Wang Xiangyi
3	付 敬	Mr. Fu Jing	17	王延春（女）	Ms. Wang Yanchun
4	黄浩明	Mr. Huang Haoming	18	徐家良	Mr. Xu Jialiang
5	李 民	Mr. Li Min	19	叶慕亚（女）	Ms. Ye Muya
6	刘求实	Mr. Liu Qiushi	20	赵喜玲（女）	Ms. Zhao Xiling
7	刘然玲（女）	Ms. Liu Ranling	21	张建宇	Mr. Zhang Jianyu
8	刘佑平	Mr. Liu Youping	22	张 涛	Mr. Zhang Tao
9	卢爱任	Mr. Lu Airen	23	张网成	Mr. Zhang Wangcheng
10	陆 波	Mr. Lu Bo	24	张益合（女）	Ms. Zhang Yihe
11	陆忠诚	Mr. Lu Zhongcheng	25	张志强	Mr. Zhang Zhiqiang
12	马广志	Mr. Ma Guangzhi	26	朱春全	Mr. Zhu Chunquan
13	马庆钰	Mr. Ma Qingyu	27	庄爱玲（女）	Ms. Zhuang Ailing
14	彭 艳（女）	Ms. Peng Yan			

ACKNOWLEDGEMENTS

鸣谢

鸣谢

Acknowledgement

中央和国家机关工作委员会/ Work Committee for Departments Directly Under the CPC Central Committee

中央社会工作部/ Social Work Department of the CPC Central Committee

中共中央对外联络部/ International Department of the CPC Central Committee

中共中央宣传部/ Publicity Department of the CPC Central Committee

中华人民共和国民政部/ Ministry of Civil Affairs

中华人民共和国生态环境部/ Ministry of Ecology and Environment

中华人民共和国公安部/ Ministry of Public Security

国家林业和草原局/ National Forestry and Grassland Administration

中国人民对外友好协会/ Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries

中国宋庆龄基金会/ China Soong Ching Ling Foundation

北京市人民政府外事办公室/ Foreign Affairs Office of Beijing Municipal People's Government

北京市公安局境外非政府组织管理办公室/ Overseas NGOs Administration Office of Beijing Municipal Bureau of Public Security

国家应对气候变化战略研究与国际合作中心/ National Center for Climate Change Strategy and International Cooperation

中国环境与发展国际合作委员会/ China Council for International Cooperation on Environment and Development

生态环境部宣传教育中心/ Center for Environmental Education and Communications of Ministry of Ecology and Environment

商务部中国国际经济技术交流中心/ China International Center for Economic and Technical Exchange of Ministry of Commerce

中国南南合作网/ China South-South Cooperation Network

联合国经社理事会/ United Nations Economic and Social Council (ECOSOC)

联合国妇女署/ UN Women

联合国亚洲及太平洋经济社会委员会/ United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP)

欧洲联盟驻华代表团/ Delegation of the European Union to the People's Republic of China

乐施会（香港）北京办事处/ Oxfam Hong Kong Beijing Office

世界自然基金会（瑞士）北京代表处/ World Wide Fund for Nature Beijing Office

克莱恩斯欧洲环保协会（英国）北京代表处/ ClientEarth Beijing Representative Office

福特基金会（美国）北京代表处/ The Ford Foundation Beijing Office

亚洲基金会（美国）北京代表处/ The Asia Foundation Beijing Representative Office

国际计划（美国）陕西代表处/ Plan International Inc. Shaanxi Representative Office

野生救援（美国）北京代表处/ WildAid Beijing Representative Office

国际救助儿童会（英国）北京代表处/ Save the Children International Beijing Representative Office

亚洲清洁空气中心（菲律宾）北京代表处/ Clean Air Asia China Office

世界自然保护联盟/ International Union for Conservation of Nature (IUCN)

“一带一路”绿色发展国际联盟/ BRI International Green Development Coalition

全球能源互联网发展合作组织/ Global Energy Interconnection Development and Cooperation Organization (GEIDCO)

全球服务贸易联盟/ Global Alliance for Trade in Services

亚洲土地改革与乡村发展民间组织联盟/ Asian NGO Coalition for Agrarian Reform and Rural Development (ANGOC)

全国性民间组织平台国际论坛/ International Forum of National NGO Platforms (Forus)

国际气候行动网络/ Climate Action Network International (CAN-I)

亚洲开发银行/ The Asian Development Bank (ADB)

日本公益法人协会/ Japan Association of Charity Organization (JACO)

日本民间组织国际协力中心/ Japan NGO Center for International Cooperation (JANIC)

韩国志愿服务论坛/ Korea Forum of Volunteerism (KVF)

巴西非政府组织联合会/ Brazilian Association of Non-Governmental Organizations (Abong)

新加坡国立大学/ National University of Singapore (NUS)

联合国大学驻澳门研究所/ United Nations University Institute in Macau

中国民间组织国际交流促进会/ China NGO Network for International Exchanges (CNIE)

云南省国际民间组织合作促进会/ Yunnan International Non-government Organization Society

陕西省社会组织国际交流促进会/ Shaanxi NGO Network for International Exchanges (SNIE)

腾讯公益慈善基金会/ The Tencent Foundation

环境资助者网络/ China Environmental Grantmakers Alliance (CEGA)

北京恩玖非营利组织发展研究中心/ Beijing Enju Non-Profit Organization Development Research Center

中华环保联合会/ All-China Environment Federation

芜湖市持明慈善基金会/ Wuhu Chiming Charitable Foundation

陕西妇女儿童发展基金会/ Shaanxi Women and Children Development Foundation

苏州工业园区绿色江南公众环境关注中心/ SIP LVSE Jiangnan Public Environment Concerned Center

大道应对气候变化促进中心/ C Team

山水自然保护中心/ Shan Shui Conservation Center

爱德基金会/ The Amity Foundation

北京市企业家环保基金会/ SEE Foundation

万科公益基金会/ Vanke Foundation

四川海惠助贫服务中心/ Sichuan Haihui Poverty Alleviation Center

西藏善缘基金会/ Good Will Foundation

海南亚洲公益研究院/ Hainan Asia Academy of Philanthropy

施永青基金有限公司/ Shih Wing Ching Foundation Limited

厦门美塑新质科技有限公司/ Xiamen Meisu industry and Trade Co., Ltd.

成都怡丰投资有限公司/ Chengdu Yifeng Investment Co., Ltd.

泉州市博睿特纸业制品有限公司/ Quanzhou Boruite Paper Products Co., Ltd.

浙江安吉智电控股有限公司/ NaaS

蓝点起源（深圳）科技有限公司/ Climind Limited

蔡芙蓉女士/ Ms. Cai Furong

郑沛华先生/ Mr. Zheng Peihua

付敬先生/ Mr. Fu Jing



中国民促会官方微信公众平台

中国国际民间组织合作促进会

CHINA ASSOCIATION FOR NGO COOPERATION

地址：北京东城区安定门东大街28号，雍和大厦东楼C座601

邮编：100007

电话：0086-10 6409 7888

传真：0086-10 6409 7607

网站：www.cango.org

电子邮件：info@cango.org



本手册采用环保纸印制

This publication is printed on
environmentally friendly paper